



Brüsszel, 2019. május 29.  
(OR. en)

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2018/0249(COD)

---

---

9629/1/19  
REV 1

JAI 572  
FRONT 195  
VISA 118  
SIRIS 99  
CADREFIN 250  
CODEC 1146  
COMIX 280

## FELJEGYZÉS

---

Küldi:	az elnökség
Címzett:	a Tanács
Tárgy:	Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a határigazgatás és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköznek az Integrált Határigazgatási Alap részeként történő létrehozásáról – Részleges általános megközelítés

---

## I. BEVEZETÉS

1. A Bizottság 2018. június 13-án előterjesztette a határigazgatás és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköznek (a továbbiakban: HAVE vagy eszköz) az Integrált Határigazgatási Alap részeként történő létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatot<sup>1</sup>, amely a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret (TPK) 4. fejezete (Migráció és határigazgatás) alá tartozik.

---

<sup>1</sup> 10151/18 + ADD 1 COR 1.

2. A HAVE az új Integrált Határigazgatási Alap (9,3 milliárd EUR) két eszközének az egyike, a másik a vámellenőrzési berendezések pénzügyi támogatására szolgáló eszköz (1,2 milliárd EUR). A HAVE-re elkülönített pénzügyi keretösszeg javasolt összege 8,1 milliárd EUR folyó áron.
3. Az eszköznek az a szakpolitikai célkitűzése, hogy az Unió alapvető jogokra vonatkozó kötelezettségvállalásaival teljes összhangban biztosítsa a szilárd és hatékony európai integrált határigazgatást a külső határokon, ugyanakkor megőrizze a személyek szabad mozgását az Unión belül, és ezáltal hozzájáruljon az Unión belüli magas szintű biztonság szavatolásához. Konkrétabban, az eszköz a következőkhöz nyújt majd hozzájárulást: i. a jogszerű határátlépések elősegítése, az illegális bevándorlás és a határokon átnyúló bűnözés megelőzése és felderítése, valamint a migrációs áramlatok kezelése; ii. a közös vízumpolitika támogatása a jogszerű utazás megkönnyítése érdekében.

## **II. A TÖBBI INTÉZMÉNYBEN VÉGZETT MUNKA**

4. Az Európai Parlamentben az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság (LIBE), előadóként pedig Tanja FAJON (S&D, SI) foglalkozott a javaslattal. A LIBE bizottságban végzett előkészítő munkát követően az Európai Parlament a 2019. március 13-i plenáris ülésen elfogadta az első olvasatban kialakított álláspontját<sup>2</sup>.
5. Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság a 2018. október 17-i plenáris ülésén fogadta el véleményét<sup>3</sup>.
6. A Régiók Bizottsága nem nyilvánított véleményt erről az eszközről.

---

<sup>2</sup> 7403/19

<sup>3</sup> 13606/18

### **III. A TANÁCS ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEIBEN VÉGZETT MUNKA**

7. Az Állandó Képviselők Bizottsága 2018. június 14-én létrehozta a bel- és igazságügy területére irányuló finanszírozási eszközökkel foglalkozó ad hoc munkacsoportot<sup>4</sup> (a továbbiakban: a munkacsoport), melynek megbízatása, hogy a többéves pénzügyi keretre irányuló, a bel- és igazságügy területét érintő jogalkotási javaslatokkal, többek között a HAVE-vel foglalkozzon.
8. Az osztrák elnökség idején, 2018. július 6-án a Bizottság bemutatta a javaslatot a munkacsoportnak. Előterjesztésében a Bizottság kitért a hatásvizsgálatra, és részletezte a javaslat és a közös rendelkezésekről szóló rendelet közötti viszonyt is.
9. A Bel- és Igazságügyi Tanács 2018. október 11-én irányadó vitát tartott a javaslatról, melynek középpontjában a következők álltak: a biztonság és a migráció külső dimenziójának erősítése a három belügyi TPK-javaslatban (Menekültügyi és Migrációs Alap, HAVE és BBA), valamint az irányítás és a döntéshozatali eljárások javítása harmadik országbeli intézkedések finanszírozása esetében.
10. 2018. december 5-én, a rendelettervezetben foglalt rendelkezések több munkacsoportos ülésen való vizsgálatát követően az osztrák elnökség benyújtotta az első kompromisszumos javaslatot.
11. A román elnökség alatt több munkacsoportos ülésen folytatódott a munka 2019. január és május között. A román elnökség lezárta a javaslat vizsgálatát, miután megvitatták a preambulumbekendéseket, a programokra előirányzott források elosztására irányadó kritériumokat és más olyan lezáratlan kérdéseket, amelyek további megbeszéléseket igényeltek. A román elnökség összesen három kompromisszumos javaslatot dolgozott ki és terjesztett megvitatásra a munkacsoport elé.

---

<sup>4</sup> 9983/18

12. A 2019. május 13-án a román elnökség által benyújtott legfrissebb kompromisszumos szöveg<sup>5</sup> erős támogatottságot kapott. A munkacsoportban folytatott megbeszélések nyomán az elnökség több módosítást hajtott végre a szövegen, nevezetesen az alábbi kérdésekkel kapcsolatban:

- a berendezések és az IKT-rendszerek használatát illetően a szöveg előírja az egyéb pénzügyi eszközökkel (Menekültügyi és Migrációs Alap, valamint Belső Biztonsági Alap) és az egyéb célú (vámellenőrzés és tengeri műveletek) berendezésekkel fennálló szinergiák erősítését;
- a decentralizált ügynökségeknek a programozási szakaszban betöltött szerepét egyértelműbben meghatározták és a tagállamok igényeihez igazították;
- a szöveg továbbra is tartalmazza az arra vonatkozó kötelezettséget, hogy a nagyméretű berendezések vásárlását megelőzően meg kell győződni az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által meghatározott, hatályos előírásoknak való megfelelésről, de ez kiegészült azzal a lehetőséggel, hogy erről a kérdéssel megbeszéléseket lehet folytatni az Ügynökséggel;
- a tanácsadó bizottsági eljárást a komitológiai határozatok minden típusát illetően a vizsgálóbizottsági eljárás váltotta fel;
- a szöveg új rendelkezésekkel egészült ki a különleges átutazási rendszerre biztosított források esetleges kiigazítását illetően;
- növekedett a társfinanszírozási arány az IT-rendszerek és a kommunikációs hálózatok kölcsönös átjárhatóságának javítását célzó intézkedések tekintetében;
- a mutatók jegyzékét átrendezték és észszerűsítették.

---

<sup>5</sup> 8921/19

13. Minden szögletes zárójelben szereplő referenciaösszeg (7. és 10. cikk) függőben marad a 2021–2027-es TPK-ról folyó tárgyalások lezárásáig. Ezen túlmenően egyéb horizontális jellegű rendelkezések is szögletes zárójelben szerepelnek, és nem képezik részét a részleges általános megközelítésnek a TPK-val kapcsolatos további előrehaladásig. Ezek a rendelkezések a következőket érintik: csalás elleni rendelkezések ((52) preambulumbekzdés), a jogállamiság tekintetében fennálló, általánossá vált hiányosságok esetén elfogadott szabályok ((53) preambulumbekzdés), az éghajlat-politikai célok elérésének támogatására szolgáló uniós költségvetési kiadások összességére vonatkozó célérték ((57) preambulumbekzdés), az eszköznek a 2021–2027-es időszakra szóló létrehozására vonatkozó horizontális rendelkezések (1. cikk), a biztonság és a migráció külső dimenziójával foglalkozó komponensről való rendelkezés (7. cikk), a félidős felülvizsgálatra vonatkozó rendelkezések ((39) preambulumbekzdés, 10. cikk, 13. cikk), valamint a megosztott irányítás alá tartozó programok pénzügyi keretösszegének elosztására vonatkozó kritériumok (I. melléklet). A szövegben továbbá szögletes zárójelben szerepelnek az olyan jogi aktusokra való hivatkozások, amelyek még tárgyalás alatt állnak, illetve amelyeket még nem fogadtak el (pl. az EBCG, a közös rendelkezésekről szóló rendelet, a Belső Biztonsági Alap és az InvestEU), ezért előfordulhat, hogy a későbbiekben ezek kiigazításra szorulnak.
14. Mivel a javasolt rendelet a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi kerethez kapcsolódó javaslatcsomag része, függ a többéves pénzügyi keretről folytatott horizontális tárgyalások eredményétől. Arról az elvi kérdésről, hogy a HAVE-et továbbra is a TPK-tárgyalások részeként kezeljék-e, a Tanács fog dönteni. A javasolt részleges általános megközelítés ezért nem érinti a többéves pénzügyi keretről szóló tárgyalások keretében horizontális szinten hozott határozatokat és a HAVE létrehozásáról szóló tanácsi álláspontot.

15. Az Állandó Képviselők Bizottsága 2019. május 22-én megvizsgálta az elnökségi kompromisszumos szöveget. A megbeszélések arra a megállapításra vezettek, hogy az elnökség kompromisszumos szövege szilárd alapot nyújt egy részleges általános megközelítés elfogadásához.

#### **IV. ÖSSZEGZÉS**

16. A fentiek alapján felkérjük a Tanácsot, hogy a 2019. június 7-i ülésén alakítson ki részleges általános megközelítést az e feljegyzés mellékletében szereplő szövegre vonatkozóan. A részleges általános megközelítés képezi majd a megbízatást az Európai Parlamenttel a rendes jogalkotási eljárás keretében folytatandó tárgyalásokhoz.
-

2018/0249 (COD)

Javaslat

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE**

**a határigazgatás és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköznek az Integrált Határigazgatási Alap részeként történő létrehozásáról**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen 77. cikke (2) bekezdésére és 79. cikke (2) bekezdésének d) pontjára,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére<sup>1</sup>,

tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére<sup>2</sup>,

rendes jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

---

<sup>1</sup> HL C ., ., . o.

<sup>2</sup> HL C ., ., . o.

- (1) Az Európai Unió belüli változó migrációs kihívások, valamint a biztonsági aggályok összefüggésében rendkívül fontos a körültekintő egyensúly megőrzése egyrészt a személyek szabad mozgása, másrészt a biztonság között. Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 67. cikkének (3) bekezdése szerinti azon célkitűzést, hogy az Unió biztosítsa a magas szintű biztonságot egy olyan térségben, amely a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapul, többek között a belső határok személyek által történő átlépésére, a külső határokon történő határellenőrzésre vonatkozó közös intézkedések és a közös vízumpolitika révén kell megvalósítani.
- (2) Az EUMSZ 80. cikke értelmében ezekre az uniós politikákra és azok végrehajtására a szolidaritás és a felelősség tagállamok közötti igazságos elosztásának elve az irányadó, ideértve annak pénzügyi vonatkozásait is.
- (3) A 2017. *március* [...] 25-én aláírt Római Nyilatkozatban 27 tagállam vezetői megerősítették, hogy eltökéltek egy biztonságos és védett Európa és olyan Unió kialakítása iránt, amelyben az összes polgár biztonságban érzi magát és szabadon mozoghat, amelyben biztosított a külső határok védelme, amely hatékony, felelős és fenntartható, a nemzetközi normákat tiszteletben tartó migrációs politikát folytat, valamint egy olyan Európa iránt, amely elszánt küzdelmet folytat a terrorizmus és a szervezett bűnözés ellen.
- (4) Az Unió külső határainak igazgatására irányuló uniós politika célja az európai integrált határigazgatás kialakítása és nemzeti és uniós szintű végrehajtása, amely a személyek Unión belüli szabad mozgásának előfeltétele, és amely a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség alapvető alkotóeleme.



- (5) A migrációkezelés és a biztonság javításához európai integrált határigazgatásra van szükség, amelyet az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökségből és a határigazgatásért felelős nemzeti hatóságokból – beleértve a határőröket is, amennyiben határellenőrzési feladatokat látnak el – álló, az (EU) .../2019 [EBCG] [...] európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>3</sup> létrehozott Európai Határ- és Parti Őrség valósít meg.
- (6) *Az európai migrációs stratégiáról* szóló bizottsági közleményben<sup>4</sup> az e területeken jelentkező kihívásokra adott uniós válaszingyintézkedések egyik fő célkitűzéseként azonosították a jogszerű utazás elősegítését, az irreguláris migrációs és biztonsági kockázatok megelőzése mellett.

---

<sup>3</sup> *Az Európai Parlament és a Tanács (EU) .../2019 rendelete az Európai Határ- és Parti Őrségről és a 98/700/IB tanácsi együttes fellépés, az 1052/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet, valamint az (EU) 2016/1624 európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről.*

<sup>4</sup> [...] .  
COM(2015) 240 final, 2015. május 13.

- (7) Az Európai Tanács a 2016. december 15-i ülésén<sup>5</sup> további eredmények felmutatását sürgette az uniós információs rendszerek és adatbázisok kölcsönös átjárhatósága terén. Az Európai Tanács a 2017. június 23-i ülésén<sup>6</sup> hangsúlyozta az adatbázisok közötti interoperabilitás javításának szükségességét, és 2017. december 12-én a Bizottság rendeletjavaslatot fogadott el az uniós információs rendszerek közötti interoperabilitás kereteinek megállapításáról<sup>7</sup>.
- (8) A schengeni térség integritásának megőrzése és működőképességének erősítése érdekében a tagállamok 2017. április 6. óta kötelesek szisztematikusan ellenőrizni az EU külső határait átlépő uniós polgárokat a releváns adatbázisokban. Ezenfelül a Bizottság ajánlást adott ki a tagállamoknak arra nézve, hogy megfelelőbben használják ki a rendőrségi ellenőrzéseket és a határon átnyúló együttműködést.
- (9) Az uniós költségvetésből származó pénzügyi támogatás elengedhetetlen az európai integrált határigazgatás megvalósításához, amely támogatást nyújt a tagállamoknak a külső határátlépések hatékony igazgatásához, valamint a migrációs kihívások és az említett határokon jelentkező lehetséges jövőbeli fenyegetések kezeléséhez, elősegítve ezáltal a határokon átnyúló dimenziójú súlyos bűncselekmények elleni fellépést az alapvető jogok teljes körű tiszteletben tartása mellett.

---

<sup>5</sup> <http://www.consilium.europa.eu/hu/press/press-releases/2016/12/15/euco-conclusions-final/>

<sup>6</sup> Az Európai Tanács következtetései, 2017. június 22–23.

<sup>7</sup> COM (2017) 794 final.

(10) Megfelelő uniós pénzügyi támogatást kell nyújtani a tagállamok számára az európai integrált határigazgatás előmozdítása érdekében, amelyet annak alábbi alkotóelemei határoztak meg az (EU) .../2019 [EBCG] [...] rendelet 3. [...] cikkének megfelelően: határellenőrzés, kutatás-mentés a határőrizet folyamán, kockázatelemzés, (az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által támogatott és koordinált) tagállamok közötti együttműködés, hatóságok közötti együttműködés (a rendszeres információcserét is beleértve), a harmadik országokkal folytatott együttműködés, a határellenőrzéssel kapcsolatos és az illegális bevándorlás kezelésére és a határokon átnyúló bűnözés elleni eredményesebb küzdelemre szolgáló, a schengeni térségen belüli technikai és operatív intézkedések, a legújabb technológia alkalmazása, minőség-ellenőrzési és szolidaritási mechanizmusok, valamint annak szavatolása, hogy mindez működő realitássá váljon.

***(10a) Az Európai Tanács 2018. október 18-án felkérte az Európai Parlamentet és a Tanácsot, hogy mihamarabb vizsgálja meg a visszaküldési irányelvre, a menekültügyi ügynökségre, valamint az Európai Határ- és Parti Őrségre vonatkozóan a közelmúltban benyújtott bizottsági javaslatokat, biztosítva, hogy az erőforrások felhasználása a leghatékonyabb legyen és közös minimumelőírásokat kidolgozva a külső határok őrizetére vonatkozóan, mindezt a tagállamok felelősségének megfelelő tiszteletben tartásával. Ezen előírások kidolgozása esetén ez az eszköz biztosíthatja a szükséges támogatást a tagállamok számára az előírások alkalmazásához.***

- (11) Mivel a tagállami vámhatóságokra egyre több olyan feladat hárul, amelyek gyakran a biztonság területére is kiterjednek és amelyek elvégzésére a külső határokon kerül sor, a tagállamoknak nyújtott megfelelő uniós pénzügyi támogatással kell gondoskodni a külső határon végzett határellenőrzések és vámellenőrzések egységességének biztosításáról. Ez nem csupán a vámellenőrzéseket erősíti, hanem megkönnyíti a jogszerű kereskedelmet is, hozzájárulva a biztonságos és hatékony vámunióhoz.
- (12) Ezért az Integrált Határigazgatási Alap (a továbbiakban: az Alap) felállításával létre kell hozni az 515/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>8</sup> a 2014–2020-as időszakra létrehozott Belső Biztonsági Alap helyébe lépő alapot.
- (13) Az EUMSZ V. címét érintő jogi sajátosságok, valamint a külső határookra és a vámellenőrzésre vonatkozó szakpolitikák tekintetében alkalmazandó különböző jogalapok miatt jogilag nem lehetséges az Alapot egyetlen eszközként létrehozni.

---

<sup>8</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 515/2014/EU rendelete (2014. április 16.) a Belső Biztonsági Alap részét képező, a külső határok és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköz létrehozásáról és az 574/2007/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2014.5.20., 143. o.).

- (14) Ezért az Alapot a határigazgatás és a vízumügy területén nyújtott uniós pénzügyi támogatás átfogó keretként kell létrehozni, amely magában foglalja az e rendelettel létrehozott, a határigazgatás és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszközt (a továbbiakban: az eszköz), valamint az (EU) .../... európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>9</sup> létrehozott, a vámellenőrzési berendezések pénzügyi támogatására szolgáló eszközt. A keretet ki kell egészíteni az (EU) .../... európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>10</sup> [a közös rendelkezésekről szóló rendelet], amelyre e rendeletnek hivatkoznia kell a megosztott irányítás szabályai tekintetében.
- (15) Az eszközt az Európai Unió Alapjogi Chartájában szereplő jogoknak és alapvető elveknek, valamint az Unió alapvető jogokra irányuló nemzetközi kötelezettségeinek a maradéktalan tiszteletben tartásával kell végrehajtani.
- (16) Az eszköznek az alábbi jogelődjei által elért eredményekre és eszközölt beruházásokra kell épülnie: az 574/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal<sup>11</sup> létrehozott, a 2007–2013-as időszakra vonatkozó Külső Határok Alap, valamint az 515/2014/EU rendelettel<sup>12</sup> létrehozott, a 2014–2020-as időszakra vonatkozó Belső Biztonsági Alap részét képező, a külső határok és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköz, továbbá az eszközt az új fejlemények figyelembevétele érdekében ki kell bővíteni.

---

<sup>9</sup> HL L [...]., [...]. o.

<sup>10</sup> HL L [...]., [...]. o.

<sup>11</sup> HL L 144., 2007.6.6., 22. o.

<sup>12</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 515/2014/EU rendelete (2014. április 16.) a Belső Biztonsági Alap részét képező, a külső határok és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköz létrehozásáról és az 574/2007/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2014.5.20., 143. o.).

- (17) Az eszköznek az egységes és magas színvonalú külső határellenőrzés biztosítása, valamint a külső határokon keresztül történő jogszerű utazás megkönnyítése érdekében hozzá kell járulnia az európai integrált határigazgatás kialakításához, amely kiterjed a tagállamok illetékes hatóságai és az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által – egyéb szereplőkkel, például harmadik országokkal és más uniós szervekkel, különösen a Szabadságon, a Biztonságon és a Jog Érvényesülésén Alapuló Térség Nagyméretű IT-rendszereinek Üzemeltetési Igazgatását Végző Európai Ügynökséggel (eu-LISA), az Európával és nemzetközi szervezetekkel együttműködésben eljárva – különböző szinteken hozott valamennyi, a szakpolitikára, a jogszabályokra, a szisztematikus együttműködésre, a terhek megosztására, az irreguláris migránsok határátlépési pontjait érintő helyzet és a változó körülmények értékelésére, a személyi állományra, a berendezésekre és technológiára vonatkozó intézkedésre.
- (18) Az eszköznek hozzá kell járulnia a vízumkérelem-feldolgozás hatékonyságának javításához a biztonsággal és az irreguláris migrációval kapcsolatos kockázatok felderítése és értékelése tekintetében, valamint a jóhiszemű utazók esetében a vízumeljárások megkönnyítéséhez. Az eszköznek mindenekelőtt pénzügyi támogatást kell nyújtania a vízumkérelmek feldolgozásának digitalizációjához azzal a célkitűzéssel, hogy gyors, biztonságos és ügyfélbarát vízumeljárásokat biztosítson a vízumkérelmezők és a konzulátusok számára. Az eszköznek emellett arra kell szolgálnia, hogy széles körű konzuli lefedettséget biztosítson világszerte. Az eszköznek ki kell terjednie a közös vízumpolitika egységes végrehajtására **és korszerűsítésére, valamint a VIS-rendeletből eredő intézkedésekre** [...] is.
- (19) Az eszköznek a közös integrált határigazgatási rendszer fejlesztésének részeként támogatnia kell a schengeni országok területén a határellenőrzéssel kapcsolatos intézkedéseket, javítva ezáltal a schengeni térség általános működését.

(20) A külső határok igazgatásának javítása, az irreguláris migráció megelőzéséhez és az ellene folytatott küzdelemhez való hozzájárulás, valamint a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló uniós térség magas szintű biztonságának elősegítése érdekében az eszköznek támogatnia kell a nagyméretű informatikai rendszerek fejlesztését meglévő vagy új informatikai rendszerek alapján. Támogatnia kell továbbá a szóban forgó uniós információs rendszerek (a határregisztrációs rendszer (EES)<sup>13</sup>, a Vízuminformációs Rendszer (VIS)<sup>14</sup>, az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS)<sup>15</sup>, az Eurodac<sup>16</sup>, a Schengeni Információs Rendszer (SIS)<sup>17</sup>, valamint a Harmadik Országbeli Állampolgárok Európai Bűnügyi Nyilvántartási Információs Rendszere (ECRIS-TCN)<sup>18</sup>) közötti interoperabilitás kialakítását a tagállamokban annak érdekében, hogy ezek az uniós információs rendszerek és azok adatai kiegészítsék egymást. A központi szintű interoperabilitási elemek (európai keresőportál (EKP), közös biometrikus megfeleltetési szolgáltatás (közös BMS), közös személyazonosítóadat-tár (CIR), és többszörös személyazonosságot felismerő rendszer (MID)) megvalósítását követően az eszköznek hozzá kell járulnia a nemzeti szinten szükséges fejlesztésekhez is<sup>19</sup>.

---

<sup>13</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2226 rendelete (2017. november 30.) a tagállamok külső határait átlépő harmadik országbeli állampolgárok belépésére és kilépésére, valamint beléptetésének megtagadására vonatkozó adatok rögzítésére szolgáló határregisztrációs rendszer (EES) létrehozásáról és az EES-hez való bűnüldözési célú hozzáférés feltételeinek meghatározásáról, valamint a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény, a 767/2008/EK rendelet és az 1077/2011/EU rendelet módosításáról (HL L 327., 2017.12.9., 20. o.).

<sup>14</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 767/2008/EK rendelete ( 2008. július 9.) a vízuminformációs rendszerről (VIS) és a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumokra vonatkozó adatok tagállamok közötti cseréjéről (VIS-rendelet) (HL L 218., 2008.8.13., 60. o.).

<sup>15</sup> COM(2016) 731 final, 2016. november 16.

<sup>16</sup> COM(2016) 272 final/2, 2016. május 4.

<sup>17</sup> COM(2016) 881 final, 882 final és 883 final, 2016. december 21.

<sup>18</sup> COM(2017) 344 final, 2017. június 29.

<sup>19</sup> COM(2017) 794 final, 2017. december 12.

- (21) Az eszköznek ki kell egészítenie és meg kell erősítenie az európai integrált határigazgatás megvalósítására irányuló tevékenységeket, összhangban az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség és a tagállamok közötti szolidaritással és közös felelősséggel, amelyek az Európai Határ- és Parti Őrség két pillérét képviselik. Ez mindenekelőtt azt jelenti, hogy a programjaik kialakításakor a tagállamoknak figyelembe kell venniük az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által kifejlesztett elemzési eszközöket és műveleti és technikai iránymutatásokat, valamint az általa kidolgozott képzési terveket, például a határőrök képzésének közös alaptantervét, beleértve annak az alapvető jogokra és a nemzetközi védelemhez való hozzáférésre vonatkozó elemeit is. A Bizottságnak konzultációt kell folytatnia az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséggel *és – adott esetben – az eu-LISA-val* a tagállamok által benyújtott nemzeti programok tervezeteiről, amennyiben azok az [...] ügynökségek [...] hatáskörébe tartoznak, különösen a működési támogatás keretében finanszírozott tevékenységekről, ***kellő időben ahhoz, hogy az ne vezessen a nemzeti programok késedelmes jóváhagyásához és végrehajtásához***, annak érdekében, hogy kiegészítő jelleget alakítson ki saját missziója és a tagállamok feladatköre között a külső határok ellenőrzése tekintetében, valamint a következetesség biztosítása és az alacsony költséghatékonyság elkerülése érdekében.
- (22) Az eszköznek támogatnia kell az *európai migrációs stratégiáról* szóló bizottsági közleményben körvonalazott, és az Európai Tanács által a 2015. június 25–26-i ülésén jóváhagyott<sup>20</sup>, uniós fogadóállomásokon alapuló koncepció végrehajtását. Az uniós fogadóállomásokon alapuló koncepció működési támogatást biztosít azoknak a tagállamoknak, amelyek az Unió külső határain aránytalan migrációs nyomásnak vannak kitéve. A koncepció integrált, átfogó és célzott támogatást nyújt a szolidaritás és a közös felelősség jegyében, valamint a schengeni térség integritásának megóvása céljából.

---

<sup>20</sup> EUCO 22/15 CO EUR 8 CONCL 3.



- (23) A schengeni térség egészén belüli szolidaritás érdekében, valamint az Unió külső határainak védelméért viselt közös felelősség jegyében, ha – különösen az 1053/2013/EU tanácsi rendeletnek<sup>21</sup> megfelelő schengeni értékelést követően – hiányosságokat vagy kockázatokat azonosítanak, az érintett tagállamnak megfelelően kezelnie kell a kérdést a programja keretében rendelkezésre álló erőforrások felhasználásával, az említett rendelet alapján elfogadott ajánlások végrehajtása céljából, és az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által az (EU) .../2019 [EBCG] [...] rendelet 33. cikkének megfelelően elvégzett sebezhetőségi értékelésekkel összhangban.
- (24) Az eszköznek pénzügyi támogatással kell szolidaritást és közös felelősséget kifejeznie a külső határokra és a vízumokra vonatkozó schengeni vívmányokat már teljeskörűen alkalmazó, vagy erre készülő tagállamok felé, és azt a tagállamoknak a külső határok igazgatására vonatkozó közös uniós szakpolitika szolgálatában kell felhasználniuk.

---

<sup>21</sup> A Tanács 1053/2013/EU rendelete (2013. október 7.) a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról (HL L 295., 2013.11.6., 27. o.).

- (25) A 2003-as csatlakozási okmány 5. jegyzőkönyvével<sup>22</sup> összhangban, amely a személyeknek a kalinyingrádi régió és az Orosz Föderáció egyéb részei közötti, szárazföldi úton történő átutazására vonatkozik, az eszközből kell fedezni minden olyan többletköltséget, amely az uniós vívmányok ilyen átutazásra vonatkozó különös rendelkezéseinek, nevezetesen a 693/2003/EK tanácsi rendeletnek<sup>23</sup> és a 694/2003/EK tanácsi rendeletnek<sup>24</sup> a végrehajtásából ered. Az elmaradt díjakért nyújtott pénzügyi támogatás folytatását ugyanakkor az Unió és az Orosz Föderáció között hatályban lévő vízumszabályozástól kell függővé tenni.
- (26) Az eszköz szakpolitikai célkitűzésének megvalósításához való hozzájárulás érdekében a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy programjaik foglalkozzanak az eszköz egyedi célkitűzéseivel, és hogy a prioritásokat az elfogadott uniós prioritásoknak és a II. mellékletben szereplő végrehajtási intézkedéseknek megfelelően válasszák ki, valamint hogy a célkitűzések és intézkedések között az erőforrás-elosztás arányos legyen az előttük álló kihívásokkal és az igényeikkel.
- (27) Törekedni kell a más uniós alapokkal való szinergiákra, következetességre és a hatékonyságra, valamint el kell kerülni az intézkedések közötti átfedéseket.

---

<sup>22</sup> HL L 236., 2003.9.23., 946. o.

<sup>23</sup> A Tanács 693/2003/EK rendelete (2003. április 14.) egyszerűsített átutazási okmány (FTD) és egyszerűsített vasúti átutazási okmány (FRTD) létrehozásáról, valamint a Közös Konzuli Utasítás és a Közös Kézikönyv módosításáról (HL L 99., 2003.4.17., 8. o.).

<sup>24</sup> A Tanács 694/2003/EK rendelete (2003. április 14.) a 693/2003/EK rendeletben előírt egyszerűsített átutazási okmány (FTD) és egyszerűsített vasúti átutazási okmány (FRTD) egységes formátumairól (HL L 99., 2003.4.17., 15. o.).

- (28) A valamely tagállam által kiadott kiutasítási határozatok hatálya alá tartozó harmadik országbeli állampolgárok visszaküldése az (EU) .../2019 [EBCG] [...] rendeletben körvonalazott európai integrált határigazgatás egyik alkotóeleme. A visszaküldés terén tett intézkedések azonban jellegük és célkitűzésük miatt nem tartoznak az eszköz keretében nyújtott támogatás körébe, hanem az (EU) .../...rendelet [az új MMA]<sup>25</sup> hatálya alá tartoznak.
- (29) A tagállami vámhatóságok külső határokon játszott fontos szerepének elismerése, és annak szavatolása érdekében, hogy elegendő eszköz álljon rendelkezésükre az e határokon meglévő széles körű feladataik végrehajtásához, az [új Vámellenőrzési Berendezések Alapja] (EU) .../... európai parlamenti és tanácsi rendelettel létrehozott, a vámellenőrzési berendezések pénzügyi támogatására szolgáló eszköz keretében kell biztosítani az említett nemzeti hatóságok részére az ahhoz szükséges finanszírozást, hogy beruházzanak a vámellenőrzések elvégzésére szolgáló berendezésekbe, valamint azokba a berendezésekbe, amelyek a vámellenőrzések mellett azoktól eltérő célokat is szolgálhatnak, például a határellenőrzés célját.

---

<sup>25</sup> HL L [...], [...] o.

- (30) A legtöbb vámellenőrzési berendezés egyenlő mértékben vagy járulékosan alkalmas lehet más jogszabályok, mint például a határigazgatási, vízumpolitikai vagy rendőrségi együttműködési rendelkezések betartásának ellenőrzésére is. Ezért az Integrált Határigazgatási Alapot két, egymást kiegészítő eszközként dolgozták ki, amelyek különálló, de koherens hatállyal rendelkeznek berendezések beszerzésére. Egyrészt az e rendelettel létrehozott határigazgatási és vízumügyi eszköz ***pénzügyi támogatást fog nyújtani*** [...] olyan berendezésekhez, ***amelyek elsődlegesen az integrált határigazgatás célját szolgálják, de lehetővé fogja tenni azok további célokra, például*** [...] vámellenőrzésre való ***használatát is***. Másrészt a vámellenőrzési berendezéseknek a ***[2019/XXX] rendelettel*** létrehozott eszköze azokhoz a [...] berendezésekhez nyújt majd ***pénzügyi*** [...] támogatást, amelyek fő célja a vámellenőrzés, de lehetővé teszi, hogy azokat további célokra, például a határellenőrzés és a biztonság céljára is felhasználják. Ez a szerepfelosztás előmozdítja majd a hatóságok közötti együttműködést – az (EU) ***.../2019 [EBCG]*** rendelet ***3. cikkének e)*** pontjában említett – az európai integrált határigazgatási megközelítés részeként, ezáltal lehetővé téve a vám- és a határőrizeti hatóságok együttműködését, valamint maximalizálva az uniós költségvetés hatását az ellenőrzési berendezések megosztása és interoperabilitása révén. ***A vám- és a határőrizeti hatóságok közötti erőforrás-megosztást és interoperabilitást nem szisztematikusként kell meghatározni.***
- (31) A tengeri határok őrizete az Unió tengeri területén ellátandó partvédelmi feladatok egyikének tekinthető. A partvédelmi feladatokat ellátó nemzeti hatóságok számos különböző feladatot is végeznek, melyek magukban foglalhatnak tengervédelmi, tengerbiztonsági, kutatási és mentési, határellenőrzési, halászati ellenőrzési, vámellenőrzési, általános bűnüldözési és környezetvédelmi tevékenységeket, de nem korlátozódnak azokra. A partvédelmi feladatok széles körében az említett feladatokat bevonják a különböző uniós szakpolitikák hatáskörébe, amelyeknek a hatékonyabb eredmények érdekében szinergiákra kell törekedniük.

- (32) Az (EU) .../2019 [EBCG] [...] rendelettel létrehozott Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség, az 1406/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>26</sup> létrehozott Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség és a 768/2005/EK tanácsi rendelettel<sup>27</sup> létrehozott Európai Halászati Ellenőrző Hivatal partvédelmi feladataival kapcsolatos uniós együttműködés mellett nemzeti szinten is jobb koherenciát kell elérni a tengeri területen végzett tevékenységek között. A tengeri környezetben tevékenykedő szervezetek közötti szinergiáknak összhangban kell lenniük az európai integrált határigazgatási és tengeri védelmi stratégiákkal.
- (33) A kiegészítő jelleg erősítése és a tengeri tevékenységek következetességének fokozása, valamint a párhuzamos erőfeszítések elkerülése és a költségvetési megszorítások enyhítése érdekében egy olyan költséges tevékenységi területen, mint a tengeri terület, az eszköznek támogatást kell nyújtania azokhoz a többcélú – *többek között szárazföldi, légi és tengerészeti eszközökkel végzett* – tengeri műveletekhez, amelyek *fő célkitűzése* [...] az *európai integrált határigazgatás* [...].
- (33a) A Határigazgatási és Vízügyi Alap, a Belső Biztonsági Alap, valamint a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap egymást kölcsönösen kiegészítő jellegének megerősítése érdekében lehetővé kell tenni, hogy az e rendelettel létrehozott eszköz keretében finanszírozást nyújtsanak olyan többcélú berendezések és ikt-rendszerek beszerzésére, amelyek elsődleges célja összhangban van ezzel a rendelettel, de amelyek az (EU) .../... rendelet által létrehozott Belső Biztonsági Alap és az (EU) .../... rendelet által létrehozott Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap céljainak eléréséhez is hozzájárulnak.***

---

<sup>26</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1406/2002/EK rendelete (2002. június 27.) az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség létrehozásáról (HL L 208., 2002.8.5., 1. o.).

<sup>27</sup> A Tanács 768/2005/EK rendelete (2005. április 26.) a Közösségi Halászati Ellenőrző Hivatal létrehozásáról és a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló 2847/93/EGK rendelet módosításáról (HL L 128., 2005.5.21., 1. o.).

- (34) Az eszközből támogatott, harmadik országokban zajló és azokkal kapcsolatos intézkedéseket az Unió külső finanszírozási eszközeiből támogatott egyéb Unión kívüli fellépésekkel teljes szinergiában és összhangban, és azokat kiegészítve kell végrehajtani. Ilyen intézkedések végrehajtása során mindenekelőtt teljes összhangra kell törekedni az uniós külső tevékenység és a szóban forgó országgal vagy régióval kapcsolatos külpolitika elveivel és általános célkitűzéseivel. A külső dimenzió tekintetében az eszköznek a harmadik országokkal folytatott együttműködés fokozására, valamint a határőrizeti és határigazgatási képességek kulcselemei megerősítésére kell irányítania a támogatást az uniós migrációs politika és az Unió biztonsági célkitűzéseinek érdekeltégi területein. ***Az Európai Tanács a 2018. június 28-i következtetéseiben hangsúlyozta, hogy az illegális migráció elleni küzdelem terén olyan rugalmas eszközökre van szükség, amelyek gyors kifizetést tesznek lehetővé.***
- (35) Az uniós költségvetésből származó finanszírozásnak olyan tevékenységekre kell összpontosulnia, amelyeknél az uniós fellépés hozzáadott értéket eredményezhet a tagállami intézkedéshez képest. Mivel az Unió a tagállamoknál alkalmasabb arra, hogy keretet biztosítson az uniós szolidaritás kifejezéséhez a határellenőrzések, a közös vízümpolitika és a migrációs áramlások kezelése területén, valamint arra, hogy platformot nyújtson az e szakpolitikákat alátámasztó közös IT-rendszerek fejlesztéséhez, az e rendelet alapján nyújtott pénzügyi támogatás hozzájárul különösen a nemzeti és uniós képességek megerősítéséhez ezeken a területeken.

- (36) Úgy tekinthető, hogy egy adott tagállam nem felel meg a vonatkozó uniós vívmányoknak, ideértve az ezen eszköz alapján nyújtott működési támogatás felhasználását, ha nem teljesítette a Szerződések alapján a határigazgatás és a vízumügy területén fennálló kötelezettségeit, ha fennáll annak az egyértelmű kockázata, hogy a tagállam súlyosan megsérti az Unió értékeit a határigazgatásra és a vízumügyre vonatkozó uniós vívmányok végrehajtása során, vagy ha a schengeni értékelési és monitoringmechanizmus keretében született értékelési jelentés hiányosságokat tárt fel az érintett területen.
- (37) Az e rendeletben meghatározott célok teljesítése érdekében az eszköznek figyelembe kell vennie a fokozott rugalmasságra és egyszerűsége mutatózó igényt, ugyanakkor tiszteletben kell tartania a kiszámíthatóságra vonatkozó követelményeket és biztosítania kell az erőforrások tisztességes és átlátható elosztását.
- (38) E rendeletben meg kell állapítani a tagállami programok kezdeti összegét, ami az I. mellékletben foglalt kritériumok alapján kerül kiszámításra, és tükrözi a szárazföldi és tengeri határszakaszok hosszát és fenyegetettségi szintjét, a repülőterek és a konzulátusok munkaterhét, valamint a konzulátusok számát.
- [(39) Ez a kezdeti összeg képezi az alapját a tagállamok hosszú távú beruházásainak. Az alaphelyzet változásainak, például az Unió külső határán jelentkező nyomás, valamint a külső határokon és a konzulátusokon tapasztalható munkateher változásának figyelembevétele érdekében félidőben további összeget juttatnak a tagállamok részére, amely az elosztási kulcsban meghatározott legfrissebb rendelkezésre álló statisztikai adatokon fog alapulni [...].]

- (40) Mivel a határigazgatás és a vízumügy terén folyamatosan változnak a kihívások, a finanszírozás elosztását hozzá kell igazítani a migrációs áramlások, a határon jelentkező nyomás és a biztonsági fenyegetések változásaihoz, továbbá a finanszírozást az Unió számára legnagyobb hozzáadott értéket képviselő prioritások felé kell irányítani. A finanszírozás egy részét időszakonként egyedi intézkedésekre, uniós intézkedésekre és a szükséghelyzeti támogatásra fogják fordítani egy tematikus eszközön keresztül, hogy reagálni lehessen a sürgető igényekre, a szakpolitika és az uniós prioritások változásaira, továbbá hogy a finanszírozást az Unió számára magas szintű hozzáadott értéket képviselő intézkedések felé lehessen irányítani. ***A tematikus eszközre elkülönített pénzügyi keret a programok megerősítését is szolgálni fogja.***
- (41) Ösztönözni kell a tagállamokat, hogy programjaik forrásainak egy részét fordítsák a IV. mellékletben felsorolt, magasabb uniós hozzájárulással támogatott intézkedések finanszírozására.
- (42) Az eszköznek hozzá kell járulnia a határigazgatással, a közös vízumpolitikával és a nagyméretű informatikai rendszerekkel kapcsolatos működési költségek támogatásához, és ezáltal lehetővé kell tennie a tagállamok számára, hogy fenntartsák az Unió egésze számára létfontosságú kapacitásaikat. Az ilyen támogatásnak az eszköz célkitűzéseivel kapcsolódó konkrét költségek teljes körű visszatérítéséből kell állnia, és a tagállami programok szerves részét kell képeznie.



- (43) Az eszköz keretében rendelkezésre álló források egy részét a tagállami programok részére is lehetne juttatni, hogy azok kezdeti előirányzatukon felül egyedi intézkedéseket hajtsanak végre. Az említett egyedi intézkedéseket uniós szinten kell meghatározni, és helyénvaló, hogy olyan tevékenységekre vonatkozzanak, amelyek együttműködési erőfeszítést igényelnek, vagy pedig olyanokra, amelyekre az Unión belüli olyan fejlemények kezeléséhez van szükség, amelyek pótlólagos finanszírozás rendelkezésre bocsátását teszik szükségessé egy vagy több tagállam részére, mint például olyan műszaki berendezések beszerzése a tagállamok nemzeti programjain keresztül, amelyekre az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség operatív tevékenységeinek ellátásához, a vízumkérelmek feldolgozási eljárásának korszerűsítéséhez, új nagyméretű informatikai rendszerek kifejlesztéséhez és az e rendszerek közötti interoperabilitás megvalósításához van szükség. Ezeket az egyedi intézkedéseket a Bizottság határozza meg a munkaprogramjaiban.
- (44) Az eszköznek az uniós szintű intézkedésekhez is támogatást kell nyújtania, hogy kiegészítse ezen eszköz szakpolitikai célkitűzésének tagállami programok révén történő, nemzeti szintű végrehajtását. Ezen intézkedéseknek a szakpolitikai elemzéssel és innovációval, a transznacionális kölcsönös tanulással és partnerséggel, valamint az új kezdeményezések és intézkedések uniós szintű tesztelésével kapcsolatos, az eszköz beavatkozásainak hatókörén belüli átfogó stratégiai célokat kell szolgálniuk.
- (45) Helyénvaló lehetővé tenni az e rendeletben meghatározott keret szerinti szükséghelyzeti támogatás biztosítását annak érdekében, hogy megerősödjön az Unió képessége az előre nem látható vagy aránytalan migrációs nyomás azonnali kezelésére, különösen azokon a határszakaszokon, ahol az 1052/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek<sup>28</sup> megfelelően meghatározott hatásszint olyan mértékű, hogy az veszélyezteti a schengeni térség egészének működését, valamint nyomást gyakorol a tagállami konzulátusok vízumosztályaira vagy a határbiztonságot érintő kockázatot jelent.

---

<sup>28</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1052/2013/EU rendelete (2013. október 22.) az európai határőrizeti rendszer (EUROSUR) létrehozásáról (HL L 295., 2013.11.6., 11. o.).

(46) Ezen eszköz szakpolitikai célkitűzéseinek megvalósításához az InvestEU Alap [...] célterülete(i)n nyújtott finanszírozási eszközök és költségvetési garanciák is hozzá fognak járulni. A pénzügyi támogatást a piaci hiányosságok vagy az optimálistól elmaradó beruházási helyzetek kezelésére kell – arányos mértékben – felhasználni, kerülve az intézkedések megkettőzését vagy a magánfinanszírozás kiszorítását, illetve a belső piaci verseny torzítását. Az intézkedéseknek egyértelmű uniós hozzáadott értéket kell képviselniük.

***(46a) A vegyesfinanszírozási műveletek olyan önkéntes műveletek, amelyeket az uniós költségvetésből származó visszatérítendő és/vagy vissza nem térítendő támogatások és a promóciós/fejlesztési vagy egyéb állami pénzügyi intézmények, illetve kereskedelmi pénzügyi intézmények és befektetők által nyújtott támogatások kombinálása útján támogatnak.***

(47) Ez a rendelet az eszköz teljes időtartamára pénzügyi keretösszeget határoz meg, amely az éves költségvetési eljárás során az elsődleges referenciaösszeget jelenti az Európai Parlament és a Tanács számára [a költségvetési fegyelemtől, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti 2013. december 2-i intézményközi megállapodás 17. pontja értelmében]<sup>29</sup>.

(48) Erre az eszközre alkalmazni kell ***az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletet*** [...] <sup>30</sup>. Ez a rendelet megállapítja az uniós költségvetés végrehajtására – többek között a vissza nem térítendő támogatásokra, a pénzdíjakra, a közbeszerzésre, a közvetett végrehajtásra, a pénzügyi támogatásra, a finanszírozási eszközökre és a költségvetési garanciákra – vonatkozó szabályokat. Az uniós finanszírozású programok következetes végrehajtásának biztosítása érdekében a költségvetési rendeletet kell alkalmazni az eszköz keretében közvetlen vagy közvetett irányítással végrehajtandó intézkedésekre.

---

<sup>29</sup> HL C ., ., . o.

<sup>30</sup> [...] ***Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.)***

- (49) Az intézkedések megosztott irányítás alapján történő végrehajtása céljából az eszköznek az e rendeletből, **az (EU, Euratom) 2018/1046** rendeletből [...] és az (EU) .../... rendeletből [közös rendelkezésekről szóló rendelet] álló koherens keret részét kell képeznie.
- (50) Az (EU) .../... [közös rendelkezésekről szóló rendelet] keretét biztosít az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA), az Európai Szociális Alap Plusz (ESZA+), a Kohéziós Alap, az Európai Tengerügyi és Halászati Alap (ETHA), a Menekültügyi, Migrációs **és Integrációs** Alap, a Belső Biztonsági Alap, valamint az Integrált Határigazgatási Alap részét képező határigazgatási és vízumeszköz intézkedéseivel, továbbá megállapítja mindenekelőtt a megosztott irányítás szerint végrehajtott uniós alapok programozására, nyomon követésére és értékelésére, irányítására és ellenőrzésére vonatkozó szabályokat. Ezen túlmenően e rendeletben meg kell határozni a határigazgatási és vízumeszköz célkitűzéseit, és meg kell állapítani az ezen eszközökből finanszírozható tevékenységekre vonatkozó különös rendelkezéseket.
- (51) Az e rendelet szerinti finanszírozási formákat és végrehajtási módszereket annak alapján kell megválasztani, hogy mennyiben alkalmasak az intézkedések egyedi célkitűzéseinek elérésére és az eredmények biztosítására, figyelembe véve különösen az ellenőrzési költségeket, az adminisztratív terheket és a szabályok be nem tartásának várható kockázatait. Ennek keretében mérlegelni kell az egyösszegű átalányok, a százalékos átalányok és az egységköltségek, valamint a költségekhez nem kapcsolódó finanszírozás alkalmazását a költségvetési rendelet 125. cikkének (1) bekezdésében említettek szerint.

/(52) Az **(EU, Euratom) 2018/1046 rendelettel** [...], a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>31</sup>, a 2988/95/Euratom, EK tanácsi rendelettel<sup>32</sup>, a 2185/96/Euratom, EK tanácsi rendelettel<sup>33</sup> és az (EU) 2017/1939 tanácsi rendelettel<sup>34</sup> összhangban az Unió pénzügyi érdekeit arányos intézkedésekkel kell védeni, ideértve a szabálytalanságok [...] – **többek között** a csalás – megelőzését, feltárását, korrekcióját és kivizsgálását, az eltűnt, jogalap nélkül kifizetett vagy szabálytalanul felhasznált pénzeszközök visszafizettetését és adott esetben közigazgatási szankciók alkalmazását. Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelettel és a 2185/96/Euratom, EK tanácsi rendelettel összhangban igazgatási vizsgálatokat – többek között helyszíni ellenőrzéseket és szemléket – végezhet annak megállapítása céljából, hogy történt-e csalás, korrupció vagy bármilyen más jogellenes tevékenység, amely sérti az Unió pénzügyi érdekeit. Az (EU) 2017/1939 rendelettel összhangban az Európai Ügyészség kivizsgálhatja és büntetőeljárás alá vonhatja az (EU) 2017/1371 európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>35</sup> szerinti, az Unió **pénzügyi érdekeit sértő bűncselekményeket** [...]. Az **(EU, Euratom) 2018/1046 rendelettel** összhangban minden olyan személynek és szervezetnek, aki, illetve amely uniós finanszírozásban részesül, **maradéktalanul** együtt kell működnie [...] az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében, biztosítania kell a Bizottság, az OLAF, **az (EU) 2017/1939 tanácsi rendelet szerinti megerősített együttműködésben részt vevő tagállamokat illetően** az Európai Ügyészség, valamint az Európai Számvevőszék számára a szükséges jogokat és hozzáférést, valamint gondoskodnia kell arról, hogy az uniós források felhasználásában részt vevő harmadik felek ezekkel egyenértékű jogokat biztosítsanak./

---

<sup>31</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 883/2013/EU, Euratom rendelete (2013. szeptember 11.) az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról, valamint az 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 248., 2013.9.18., 1. o.).

<sup>32</sup> A Tanács 2988/95/EK, Euratom rendelete (1995. december 18.) az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek védelméről (HL L 312., 1995.12.23., 1. o.).

<sup>33</sup> A Tanács 2185/96/Euratom, EK rendelete (1996. november 11.) az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek csalással és egyéb szabálytalanságokkal szembeni védelmében a Bizottság által végzett helyszíni ellenőrzésekről és vizsgálatokról (HL L 292., 1996.11.15., 2. o.).

<sup>34</sup> A Tanács (EU) 2017/1939 rendelete (2017. október 12.) az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről (HL L 283., 2017.10.31., 1. o.).

<sup>35</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1371 irányelve (2017. július 5.) az Unió pénzügyi érdekeit érintő csalás ellen büntetőjogi eszközökkel folytatott küzdelemről (HL L 198., 2017.7.28., 29. o.).

- (53) Az Európai Parlament és a Tanács által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 322. cikke alapján elfogadott horizontális pénzügyi szabályok alkalmazandók erre a rendeletre. E szabályokat **az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet** [...] állapítja meg, és azok meghatározzák különösen a költségvetés elkészítésére és vissza nem térítendő támogatás, közbeszerzés és pénzdíjak útján, valamint közvetve történő végrehajtására vonatkozó eljárást, továbbá rendelkeznek a pénzügyi szereplők felelősségével kapcsolatos ellenőrzésekről. [Az EUMSZ 322. cikke alapján elfogadott szabályok az Unió költségvetésének a tagállamokban a jogállamiság tekintetében fennálló, általánossá vált hiányosságok esetén való védelmére is vonatkoznak, mivel a jogállamiság tiszteletben tartása a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás és a hatékony uniós finanszírozás alapvető előfeltétele.]
- (54) A 2013/755/EU tanácsi határozat<sup>36</sup> 94. cikke alapján a tengerentúli országokban és területeken (TOT-ok) letelepedett személyek és szervezetek jogosultak finanszírozásban részesülni, figyelemmel az eszköz szabályaira és célkitűzéseire, valamint azon tagállam esetleges megállapodásaira is, amelyhez az érintett tengerentúli ország vagy terület kapcsolódik.
- (55) Az EUMSZ 349. cikkével összhangban, valamint a Tanács által a 2018. április 12-i következtetéseiben támogatott „*Szorosabb és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival*” című bizottsági közleménynek megfelelően az érintett tagállamoknak a nemzeti programjaikban foglalkozniuk kell a legkülső régiókat érintő, újonnan felmerülő fenyegetésekkel. Az eszköz megfelelő erőforrásokkal támogatja az említett tagállamokat, hogy adott esetben segítséget nyújtsanak a legkülső régióknak.

---

<sup>36</sup> A Tanács 2013/755/EU határozata (2013. november 25.) az Európai Unió és a tengerentúli országok és területek társulásáról (tengerentúli társulási határozat) (HL L 344., 2013.12.19., 1. o.).

(56) A jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodás<sup>37</sup> (22) és (23) pontjával összhangban az eszközt sajátos ellenőrzési követelményeknek megfelelően gyűjtött információk alapján értékelni kell, ugyanakkor el kell kerülni a túlszabályozást és az adminisztratív terheket, főként a tagállamokra nehezedőket. Adott esetben e követelmények mérhető mutatókat is magukban foglalhatnak, amelyek alapján értékelhetők az eszköz tényleges hatásai. Az eszköz eredményeinek mérése érdekében mutatókat és kapcsolódó célokat kell meghatározni az eszköz mindegyik egyedi célkitűzése tekintetében.

***(56a) A határigazgatás és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköz céljainak elérése érdekében a programok végrehajtása céljából szükség van az eszköz által támogatott műveletekben részt vevők egyes személyes adatainak kezelésére. A személyes adatokat a közös mutatók, nyomon követés, értékelés, ellenőrzés és audit, valamint adott esetben a résztvevők jogosultságának meghatározása céljából kell kezelni. A személyes adatok kezelését az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően kell végezni.***<sup>38</sup>

---

<sup>37</sup> Intézményközi megállapodás az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság között a jogalkotás minőségének javításáról (2016. április 13.), HL L 123., 2016.5.12., 1. o.

<sup>38</sup> ***Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).***

- (57) Tükrözve az éghajlatváltozás kezelésének fontosságát, valamint összhangban az Unió által a Párizsi Megállapodás végrehajtása és az ENSZ fenntartható fejlődési céljainak megvalósítása érdekében vállalt kötelezettségekkel, ez az eszköz hozzá fog járulni az éghajlati intézkedéseknek az uniós szakpolitikákban történő általános érvényesítéséhez, valamint ahhoz, hogy összességében az uniós költségvetési kiadások [25%]-a támogassa az éghajlatpolitikai célok elérését. A releváns tevékenységek meghatározására az eszköz előkészítése és végrehajtása során, újbóli értékelésükre pedig a releváns értékelések és felülvizsgálatok keretében kerül sor.
- (58) E mutatók és a pénzügyi beszámolók révén a Bizottságnak és a tagállamoknak nyomon kell követniük az eszköz végrehajtását az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] és e rendelet vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően.
- (59) Az e rendeletben szereplő rendelkezések kiegészítése és nem alapvető fontosságú elemeinek módosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadhasson el a IV. mellékletben felsorolt, magasabb társfinanszírozásra jogosult intézkedések jegyzéke és a működési támogatás tekintetében, valamint a közös nyomonkövetési és értékelési keret továbbfejlesztése érdekében. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is, és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásnak<sup>39</sup> megfelelően kerüljön sor.

---

<sup>39</sup> HL L 123., 2016.5.12., 1. o.

- (60) E rendelet egységes feltételek mellett történő végrehajtása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően kell gyakorolni<sup>40</sup>. A tagállamok közös kötelezettségeit és különösen a Bizottság tájékoztatására vonatkozó rendelkezéseket meghatározó végrehajtási jogi aktusok esetében a vizsgálóbizottsági eljárást kell alkalmazni [...].
- (61) A tagállamok ezen eszközben való részvétele nem eshet egybe olyan ideiglenes finanszírozási eszközben történő részvétellel, amely abban támogatja a kedvezményezett tagállamokat, hogy finanszírozni tudják többek között a határookra, a vízümpolitikára és a külső határellenőrzésre vonatkozó schengeni vívmányok végrehajtása érdekében az Európai Unió új külső határain végzett intézkedéseket.

---

<sup>40</sup> HL L 55., 2011.2.28., 13. o.



- (62) Izland és Norvégia tekintetében e rendelet az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság közötti, az utóbbiaknak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás<sup>41</sup> értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, az 1999/437/EK tanácsi határozat<sup>42</sup> 1. cikkének A. és B. pontjában említett területekhez tartoznak.
- (63) Svájc tekintetében e rendelet az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás<sup>43</sup> értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozatnak a 2008/146/EK tanácsi határozat<sup>44</sup> 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke A. és B. pontjában említett területhez tartoznak.

---

<sup>41</sup> HL L 176., 1999.7.10., 36. o.

<sup>42</sup> A Tanács 1999/437/EK határozata (1999. május 17.) az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

<sup>43</sup> HL L 53., 2008.2.27., 52. o.

<sup>44</sup> A Tanács 2008/146/EK határozata (2008. január 28.) az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről (HL L 53., 2008.2.27., 1. o.).

(64) Liechtenstein tekintetében ez a rendelet az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodáshoz<sup>45</sup> való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyv értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozatnak a 2011/350/EU tanácsi határozat<sup>46</sup> 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke A. és B. pontjában említett területhez tartoznak.

***(64a) Annak meghatározása céljából, hogy milyen jellegű legyen a schengeni vívmányok végrehajtásához, alkalmazásához és továbbfejlesztéséhez társult országoknak az eszközben való részvétele és arra milyen részletes szabályok vonatkozzanak, az Uniónak és az említett országoknak a társulási megállapodások vonatkozó rendelkezései alapján további megállapodásokat kell kötniük. E megállapodásoknak az EUMSZ 218. cikke értelmében vett nemzetközi megállapodásoknak kell lenniük. Annak érdekében, hogy a minimálisra lehessen csökkenteni az esetleges eltérést azon időpontok között, amikor ez az eszköz az érintett országra nézve kötelező erejűvé válik és a megállapodások hatályba lépnek, célszerű ezekről a megállapodásokról mielőbb megkezdeni a tárgyalásokat azt követően, hogy az érintett ország értesítette a Tanácsot és a Bizottságot arról a döntéséről, hogy elfogadja ennek az eszköznek a tartalmát, és azt belső jogrendjében végrehajtja. E megállapodások megkötésének azt követően kell megtörténnie, hogy az érintett ország írásban értesítést küldött arról, hogy teljesült minden belső követelmény.***

---

<sup>45</sup> HL C 160., 2011.2.28., 21. o.

<sup>46</sup> A Tanács 2011/350/EU határozata (2011. március 7.) az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a belső határokon történő ellenőrzés megszüntetéséhez és a személyek mozgásához kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 160., 2011.6.18., 19. o.).

- (65) Az EUSZ-hez és az EUMSZ-hez csatolt, Dánia helyzetéről szóló (22.) jegyzőkönyv 1. és 2. cikkével összhangban Dánia nem vesz részt ennek a rendeletnek az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó. Mivel e rendelet a schengeni vívmányokon alapul, Dániának az említett jegyzőkönyv 4. cikkének megfelelően az e rendeletről szóló tanácsi döntést követő hat hónapon belül kell határoznia arról, hogy azt nemzeti jogában végrehajtsa-e.
- (66) Ez a rendelet a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában Írország a 2002/192/EK tanácsi határozattal<sup>47</sup> összhangban nem vesz részt. Ennélfogva Írország nem vesz részt a rendeletnek az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (66a) Ez a rendelet a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában az Egyesült Királyság a 2000/365/EK tanácsi határozattal összhangban nem vesz részt<sup>48</sup>. Ennélfogva az Egyesült Királyság nem vesz részt a rendeletnek az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.***
- (67) Helyénvaló összhangba hozni e rendelet alkalmazási időszakát az (EU, Euratom) .../... tanácsi rendeletével [a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet]<sup>49</sup>,

---

<sup>47</sup> A Tanács 2002/192/EK határozata (2002. február 28.) Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.).

<sup>48</sup> ***A Tanács 2000/365/EK határozata (2000. május 29.) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának a schengeni vívmányok egyes rendelkezéseinek alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 131., 2000.6.1., 43. o.).***

<sup>49</sup> HL L [...], [...] o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## I. FEJEZET

### ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

#### *1. cikk*

#### **Tárgy**

- (1) Ez a rendelet létrehozza a határigazgatás és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszközt (a továbbiakban: az eszköz) az Integrált Határigazgatási Alap (a továbbiakban: az Alap) részeként.
- (2) Ez a rendelet a vámellenőrzési berendezések pénzügyi támogató eszközének az [Integrált Határigazgatási Alap] részeként történő létrehozásáról szóló (EU) .../... rendelettel<sup>50</sup> [Vámellenőrzési Berendezések Alapja] együtt létrehozza az Alapot.
- /(3) A rendelet megállapítja az eszköz célkitűzéseit, a 2021–2027-es időszakra szóló költségvetést, az uniós finanszírozás formáit, valamint a finanszírozás nyújtására vonatkozó szabályokat./

#### *2. cikk*

#### **Fogalommeghatározások**

E rendelet alkalmazásában:

1. „vegyesfinanszírozási műveletek”: az uniós költségvetésből – többek között **az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet** [...] 2. cikkének 6. pontja szerinti vegyesfinanszírozási eszköz keretében – támogatott olyan tevékenységek, amelyek az uniós költségvetésből nyújtott nem visszafizetendő támogatási formákat és/vagy finanszírozási eszközöket ötvöznék fejlesztési vagy egyéb állami pénzügyi intézményektől, valamint kereskedelmi pénzügyi intézményektől és befektetőktől származó visszafizetendő támogatási formákkal;

---

<sup>50</sup> HL L [...], [...] o.

2. „határátkelőhely”: az illetékes hatóságok által a külső határok átlépésének céljára engedélyezett átkelőhely, amelyről az (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>51</sup> 2. cikke 8. pontjának megfelelően értesítést küldtek;
3. „európai integrált határigazgatás”: az (EU) .../2019 [EBCG] [...] rendelet 3. [...] cikkében felsorolt elemek;
4. „külső határok”: a tagállamok azon határai – szárazföldi határok, beleértve az álló- vagy folyóvízi határokat, tengeri határok és repülőterek, folyami, tengeri és tavi kikötők –, amelyekre alkalmazni kell az uniós jognak a külső határok átlépésére vonatkozó rendelkezéseit, beleértve azokat a belső határokat is, amelyeken még nem szüntették meg a határellenőrzést;
5. „külső határszakasz”: valamely tagállam külső szárazföldi vagy tengeri határának egésze vagy egy része az 1052/2013/EU rendelet 3. cikkének f) pontjában meghatározottak szerint;
6. „migrációs csomópont”: az (EU) .../2019 [EBCG] [...] rendelet 2. cikke 23. pontjában meghatározott migrációs csomópont;

---

<sup>51</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/399 rendelete (2016. március 9.) a személyek határátlépésére irányadó szabályok uniós kódexéről (Schengeni határellenőrzési kódex) (HL L 77., 2016.3.23., 1. o.).

7. „azok a belső határok, amelyeken még nem szüntették meg a határellenőrzést”:
- a) egy a schengeni vívmányokat teljes mértékben végrehajtó tagállam és egy olyan tagállam közös határa, amely a csatlakozási okmányával összhangban a schengeni vívmányok teljes körű alkalmazására kötelezett, de amelynek esetében a vívmányok teljes körű alkalmazására felhatalmazó, vonatkozó tanácsi határozat még nem lépett hatályba;
  - b) két olyan tagállam közös határa, amelyek a saját csatlakozási okmányaikkal összhangban a schengeni vívmányok teljes körű alkalmazására kötelezettek, de amelyek esetében a vívmányok teljes körű alkalmazására felhatalmazó, vonatkozó tanácsi határozat még nem lépett hatályba;
8. **„szükséghelyzet”**: *olyan hirtelen és rendkívüli nyomás, amely abból ered, hogy egy vagy több tagállam külső határát nagy vagy aránytalanul nagy számú harmadik országbeli állampolgár lépte vagy lépi át, illetve várhatóan átlépi, és/vagy abból, hogy illegális bevándorlással vagy határokon átnyúló bűnözéssel kapcsolatos incidensek történnek egy vagy több tagállam külső határán, különösen olyan határszakaszokon, amelyek olyan mértékben döntő hatással vannak a határbiztonságra, hogy fennáll annak a kockázata, hogy a schengeni térség működését veszélyeztetik, illetve bármilyen egyéb olyan helyzet, amelynek esetében kellően indokolt az azonnali intézkedés szükségessége;*

9. **„működéshez szükséges nagyméretű berendezés”**: légi, tengeri vagy szárazföldi közlekedési eszköz, megfigyelési eszköz vagy egyéb, kézi eszközként nem használható, álló vagy mobil berendezés.

### 3. cikk

#### Az eszköz célkitűzései

- (1) Az Integrált Határigazgatási Alap részeként az eszköznek az a szakpolitikai célkitűzése, hogy az Unió alapvető jogokra vonatkozó kötelezettségvállalásaival teljes összhangban biztosítsa a szilárd és hatékony európai integrált határigazgatást a külső határokon, ugyanakkor megőrizze a személyek szabad mozgását az Unión belül, és ezáltal hozzájáruljon az Unión belüli magas szintű biztonság szavatolásához.
- (2) Az (1) bekezdésben meghatározott szakpolitikai célkitűzés keretében az eszköznek hozzá kell járulnia a következő egyedi célkitűzések teljesüléséhez:
- a) az Európai Határ- és Parti Őrség által a külső határokon végzett, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség és a határigazgatásért felelős nemzeti hatóságok közös felelősségébe tartozó európai integrált határigazgatás támogatása, a jogszerű határátlépések elősegítése, az illegális bevándorlás és a határokon átnyúló bűnözés megelőzése és felderítése, valamint a migrációs áramlatok hatékony kezelése érdekében;

- b) a közös vízumpolitika támogatása a jogszerű utazás megkönnyítése, valamint a migrációs és biztonsági kockázatok megelőzése érdekében.
- (3) Az eszközt a (2) bekezdésben foglalt egyedi célkitűzések keretei között, a II. mellékletben felsorolt végrehajtási intézkedések révén kell felhasználni.

#### 4. cikk

#### A támogatás hatálya

- (1) A 3. cikkben említett célkitűzések keretei között és a II. mellékletben felsorolt végrehajtási intézkedéseknek megfelelően, az eszköz [...] olyan [...] intézkedésekhez nyújt támogatást, ***mint amilyeneket*** a III. melléklet sorol fel.
- (2) E rendelet célkitűzéseinek elérése érdekében az eszköz adott esetben, a **16a.** [...] cikkel összhangban, harmadik országokban vagy azokhoz kapcsolódóan is támogathatja a III. mellékletben említett uniós prioritásoknak megfelelő intézkedéseket.
- (2a) Az ezen eszközből finanszírozott berendezések és IKT-rendszerek felhasználhatók vámellenőrzés és többcélú tengeri műveletek céljára, valamint az (EU) .../... [Belső Biztonsági Alap] rendelettel létrehozott Belső Biztonsági Alap és az (EU) .../... [Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap] rendelettel létrehozott Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap célkitűzéseinek elérése érdekében is, amennyiben az érintett berendezések és IKT-rendszerek elsődleges célja összhangban áll ezzel a rendelettel, és nem kerül sor kettős finanszírozásra.***



- (3) A következő intézkedések nem támogathatók:
- a) a III. melléklet (1) bekezdésének a) pontjában említett intézkedések olyan belső határokon, ahol még nem szüntették meg a határellenőrzést;
  - b) az (EU) 2016/399 rendeletben említettek szerint a belső határokon történő határellenőrzés kivételes és ideiglenes visszaállításával kapcsolatos intézkedések;
- [...]
- c) ***olyan intézkedések, amelyek elsődleges célja a vámellenőrzés.***
- (4) Szükséghelyzet bekövetkezése esetén a (3) [...] bekezdésben említett, nem támogatható intézkedések is támogathatónak tekinthetők.

*5. cikk*

[...]

[...]

## II. FEJEZET

### A PÉNZÜGYI ÉS VÉGREHAJTÁSI KERET

#### 1. SZAKASZ

##### *KÖZÖS RENDELKEZÉSEK*

###### *6. cikk*

##### **Általános elvek**

- (1) Az e rendelet szerint nyújtott támogatásnak ki kell egészítenie a nemzeti, regionális és helyi intervenciókat, és a támogatás nyújtása során arra kell összpontosítani, hogy az hozzáadott értéket nyújtson e rendelet célkitűzéseire.
- (2) A Bizottság és a tagállamok biztosítják, hogy az e rendelet alapján, valamint a tagállamok által nyújtott támogatás összhangban álljon az Unió vonatkozó tevékenységeivel, politikáival és prioritásaival, és kiegészítse az egyéb uniós eszközöket.
- (3) Az eszközt az **(EU, Euratom) 2018/1046 rendelet** [...] 62. cikke (1) bekezdésének a), b) és c) pontjával összhangban, megosztott, közvetlen vagy közvetett irányítással kell végrehajtani.

###### *7. cikk*

##### **Költségvetés**

- (1) Az eszköznek a 2021–2027-es időszakban történő felhasználására szánt pénzügyi keretösszeg [folyó áron] [8 018 000 000 EUR].

- (2) A pénzügyi keretösszeget az alábbiak szerint kell felhasználni:
- a) [4 811 000 000 EUR]-t kell elkülöníteni a megosztott irányítás szerint végrehajtott programokra, ebből [157 200 000 EUR]-t a 16. cikkben említett, megosztott irányítással végrehajtott különleges átutazási rendszerre;
  - b) [3 207 000 000 EUR]-t kell elkülöníteni a tematikus eszközre.

*[(2a) A fenti összegek magukban foglalnak egy kifejezetten a migráció külső kezelését célzó jelentős komponenst]<sup>52</sup>.*

- (3) A pénzügyi keretösszeg legfeljebb 0,52 %-át el kell különíteni az eszköz felhasználása céljából, a Bizottság kezdeményezése alapján biztosított technikai segítségnyújtásra.
- (4) A schengeni vívmányok végrehajtásához, alkalmazásához és fejlesztéséhez társult országok **ezen eszközben** való részvétele jellegének és részletes szabályainak meghatározása érdekében **az egyes országok** társulási megállapodásainak vonatkozó rendelkezéseivel összhangban meg kell határozni az erre vonatkozó rendelkezéseket. **Az említett rendelkezések meghatározására irányuló tárgyalásokat a lehető leghamarabb meg kell kezdeni azt követően, hogy az adott ország a vonatkozó társulási megállapodással összhangban jelezte arra vonatkozó döntését, hogy elfogadja ezen eszköz tartalmát és végrehajtja azt a saját belső jogrendjében.** Az ezen országoktól származó pénzügyi hozzájárulásokat hozzá kell adni az (1) bekezdésben említett uniós **pénzügyi keretösszegeből** [...] rendelkezésre álló összes forráshoz.

---

<sup>52</sup> *A migráció külső dimenziója a 2021–2027-es többéves pénzügyi keretről folytatott tárgyalások egyik horizontális aspektusa. A szögletes zárójelben lévő mondat a tárgyalási keretben szereplő jelenlegi szövegezést tükrözi, és nem érinti a folyamatban lévő tárgyalások végeredményét. Jelentős számú tagállam jelezte, hogy a migráció külső dimenzióját a tematikus eszközből kellene finanszírozni.*

## 8. cikk

### A tematikus eszköz felhasználására vonatkozó általános rendelkezések

(1) A 7. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett pénzügyi keretösszeget a tematikus eszközön keresztül, rugalmasan kell felosztani, a munkaprogramokban foglaltak szerint megosztott, közvetlen vagy közvetett irányítás útján. A tematikus eszközből származó finanszírozást az azt alkotó alábbi elemekre kell fordítani:

- a) egyedi intézkedések;
- b) uniós intézkedések; [...]
- c) és szükséghelyzeti támogatás.

A Bizottság kezdeményezésére történő technikai segítségnyújtás szintén a tematikus eszköz pénzügyi keretösszegéből támogatandó.

- (2) A tematikus eszközből származó finanszírozásnak az Unió számára nagy hozzáadott értékkel bíró prioritásokra vagy sürgős szükségletek fedezésére kell irányulnia a II. mellékletben körvonalazott, elfogadott uniós prioritásoknak megfelelően.
- (3) Ha a tematikus eszközből származó finanszírozást közvetlen vagy közvetett irányítás keretében nyújtják a tagállamoknak, gondoskodni kell arról, hogy a kiválasztott projekteket ne érintsék a Bizottság által, az EUMSZ 258. cikke szerinti olyan kötelezettségszegés tekintetében kiadott, indokolással ellátott vélemények, amely kötelezettségszegés veszélyezteti a kiadások jogszerűségét és szabályszerűségét vagy a projektek teljesítését.

- (4) Ha a tematikus eszközből származó finanszírozást megosztott irányítás keretében használják fel, a Bizottság az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 18. cikke és 19. cikkének (2) bekezdése alkalmazásának céljából megvizsgálja, hogy a tervezett intézkedéseket nem érintik-e a Bizottság által, az EUMSZ 258. cikke szerinti olyan kötelezettségszegés tekintetében kiadott, indokolással ellátott vélemények, amely kötelezettségszegés veszélyezteti a kiadások jogszerűségét és szabályszerűségét vagy a projektek teljesítését.
- (5) A Bizottság megállapítja az uniós költségvetés éves előirányzatai keretében a tematikus eszköz számára rendelkezésre bocsátott teljes összeget.
- (6) A Bizottság *végrehajtási jogi aktusok útján* az [...] *(EU, Euratom) 2018/1046 rendelet* 110. cikkében említett finanszírozási határozatokat fogad el a tematikus eszközre vonatkozóan, meghatározva a célkitűzéseket és a támogatandó intézkedéseket, és pontosítva az eszköz (1) bekezdésben említett egyes elemeire fordítandó összegeket. A finanszírozási határozatokban adott esetben meg kell határozni a vegyesfinanszírozási műveletekre fenntartott teljes összeget. *Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 30. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.*
- (7) A (6) [...] bekezdésben említett finanszírozási határozatok elfogadását követően a Bizottság ennek megfelelően módosíthatja a megosztott irányítás szerint végrehajtott programokat.
- (8) A finanszírozási határozatok egy vagy több évre, és a tematikus eszköz egy vagy több elemére terjedhetnek ki.

## 2. SZAKASZ

### **MEGOSZTOTT IRÁNYÍTÁSSAL TÖRTÉNŐ TÁMOGATÁS ÉS VÉGREHAJTÁS**

#### *9. cikk*

#### **Hatály**

- (1) Ez a szakasz a pénzügyi keretösszegnek a 7. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett részére, valamint a 8. cikkben említett, a tematikus eszközre vonatkozó bizottsági határozatnak megfelelően megosztott irányítás keretében felhasználandó kiegészítő forrásokra vonatkozik.
- (2) Az e szakasz szerinti támogatást az [...] **(EU, Euratom) 2018/1046 rendelet** 63. cikkének és az (EU) .../... rendeletnek [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] megfelelően megosztott irányítás keretében kell felhasználni.

#### *10. cikk*

#### **Költségvetési források**

- (1) A 7. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett forrásokat a tagállamok által megosztott irányítással végrehajtott nemzeti programok (a továbbiakban: a programok) számára kell kiosztani indikatív jelleggel a következők szerint:
  - a) [4 009 000 000 EUR] a tagállamok számára az I. mellékletben foglalt kritériumok szerint;
  - b) [802 000 000 EUR] a tagállamok számára a programokra elkülönített összegek kiigazítása érdekében a [...] 13. cikk (1) bekezdésében említettek szerint.

[...]

## 11. cikk

### Társfinanszírozási arányok

- (1) Az uniós költségvetésből származó hozzájárulás nem haladhatja meg a projekt összes elszámolható költségének 75 %-át.
  - (2) Az uniós költségvetésből származó hozzájárulás az összes elszámolható költség 90 %-ára növelhető az egyedi intézkedések keretében végrehajtott projektek esetében.
  - (3) Az uniós költségvetésből származó hozzájárulás az összes elszámolható költség 90 %-ára növelhető a IV. mellékletben felsorolt intézkedések esetében.
  - (4) Az uniós költségvetésből származó hozzájárulás a teljes elszámolható kiadás 100 %-ára növelhető működési támogatás, így a különleges átutazási rendszer esetében.
  - (5) Az uniós költségvetésből származó hozzájárulás az összes elszámolható költség 100 %-ára növelhető szükséghelyzeti támogatás esetében.
- (5a) Az (EU) ... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 30. cikke (5) bekezdésének v) pontjában meghatározott kereteken belül a tagállamoknak való technikai segítségnyújtás az uniós költségvetésből származó hozzájárulás akár 100 %-áig finanszírozható.***



- (6) A programokat jóváhagyó bizottsági határozatokban meg kell határozni a társfinanszírozási arányt és az eszközből nyújtható támogatás maximális összegét az (1)–(5) bekezdésben említett intézkedéstípusok esetében.
- (7) A *programokat jóváhagyó* bizottsági határozatokban minden egyes [...] *intézkedéstípus* esetében meg kell határozni, hogy az *intézkedéstípusra* [...] vonatkozó társfinanszírozási arány [...] *az alábbiak melyikére* vonatkozik:
- a) a teljes hozzájárulás, a közpénzből és a magánpénzből történő hozzájárulást is beleértve; [...]
  - b) kizárólag a közpénzből történő hozzájárulás.

## *12. cikk*

### **Programok**

- (1) Minden tagállam gondoskodik arról, hogy a programja által követett prioritások összhangban álljanak a határigazgatás és a vízumügy terén meglévő uniós prioritásokkal és kihívásokkal, és választ adjanak azokra, valamint hogy teljes mértékben megfeleljenek az uniós vívmányoknak és az elfogadott uniós prioritásoknak. Programjaik prioritásainak meghatározásakor a tagállamok gondoskodnak arról, hogy a programokban megfelelően foglalkozzanak a II. mellékletben szereplő végrehajtási intézkedésekkel.

- (2) A [...] Bizottság ***a programozás korai szakaszában konzultál*** [...] az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséggel és adott esetben az eu-LISA-val ***a programtervezetetről a hatáskörükbe tartozó területeket illetően, hogy biztosítsa az ügynökségek és a tagállamok határigazgatási intézkedései közötti összhangot és kiegészítő jelleget, valamint hogy elkerülje az átfedéseket, és biztosítsa a költséghatékonyságot. A konzultációt kellő időben, a programok jóváhagyásának és végrehajtásának késleltetése nélkül kell lefolytatni.*** [...].
- (3) [...]
- (4) A Bizottság bevonhatja az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséget és adott esetben az eu-LISA-t az 5. szakaszban említett monitoring- és értékelési feladatokba, mindenekelőtt abból a célból, hogy az eszköz támogatásával végrehajtott intézkedések összhangban álljanak a releváns uniós vívmányokkal és az elfogadott uniós prioritásokkal.

- (5) Az 1053/2013/EU rendelet szerinti, e rendelet hatálya alá tartozó ajánlások, valamint az (EU) .../2019 **[EBCG]**[...] rendelet szerinti sebezhetőségi értékelések elvégzése keretében kiadott ajánlások elfogadását követően, az érintett tagállam a Bizottsággal együtt megvizsgálja, hogy melyik a legmegfelelőbb megközelítés az említett ajánlások ezen eszköz támogatásával történő megvalósítására.
- (6) A Bizottság adott esetben bevonja az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséget annak vizsgálatába, hogy melyik a legmegfelelőbb megközelítés az ajánlásoknak ezen eszköz támogatásával történő megvalósítására.
- (7) Az (5) bekezdés végrehajtása során az érintett tagállam programjának prioritásává teszi a feltárt hiányosságok kezelésére szolgáló intézkedések, különösen a súlyos hiányosságok és a megfelelés hiányát jelző értékelések kezelésére irányuló intézkedések végrehajtását.
- (8) Szükség esetén a programot módosítani kell az (5) bekezdésben említett ajánlások figyelembevétele érdekében. A kiigazítás hatásától függően, a Bizottság jóváhagyhatja a felülvizsgált programot.

- (9) Az érintett tagállam a Bizottsággal és az Ügynökség hatáskörének megfelelően az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséggel együttműködve és egyeztetve átcsoportosíthatja a programja keretében meglévő forrásokat – beleértve a működési támogatásra programozott forrásokat – az (5) bekezdésben említett, pénzügyi következményekkel járó ajánlások megvalósítása céljából.
- (10) Ha a tagállamok úgy döntenek, hogy valamely harmadik országban vagy azzal együtt az eszköz támogatásával hajtanak végre **új** projekteket, az érintett tagállam **azt követően** hagyja jóvá a projektet, hogy tájékoztatta arról [...] a Bizottságot [...].
- (11) Ha egy tagállam úgy dönt, hogy valamely harmadik országban vagy azzal együtt az eszköz támogatásával hajt végre a szabálytalan határátlépések monitoringjára, felderítésére, azonosítására, nyomon követésére, megakadályozására és feltartóztatására szolgáló intézkedéseket az illegális bevándorlás és a határokon átnyúló bűnözés felderítése, megelőzése és leküzdése, valamint a migránsok élete védelmének és megmentésének biztosításához való hozzájárulás céljából, akkor gondoskodik arról, hogy az 1052/2013/EU rendelet 20. cikkével összhangban értesítse a Bizottságot az e harmadik országgal megkötött bármely két- vagy többoldalú együttműködési megállapodásról.
- (12) Ami az ezen eszköz támogatásával beszerzett, a hatékony és biztonságos határellenőrzéshez és a működéshez szükséges berendezéseket, beleértve a szállítóeszközöket, és kommunikációs rendszereket illeti, az alábbiak alkalmazandók:

- a) mielőtt elindítanak a működéshez szükséges **nagy méretű** berendezéseknek [...] és a kommunikációs rendszereknek az eszköz támogatásával történő beszerzésére irányuló eljárásokat, a tagállamok gondoskodnak arról, hogy ezek az eszközök megfeleljenek **a beszerzési eljárás megkezdése előtt hatályos**, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által kidolgozott előírásoknak, ha vannak ilyen előírások, valamint – **az ügynökséggel kötött ellenkező értelmű megállapodás hiányában** – az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséggel együtt ellenőrzik azok műszaki leírását az Európai Határ- és Parti Őrség által használt eszközökkel való interoperabilitás biztosítása céljából;
- b) a tagállamok által beszerzett, a működéshez szükséges valamennyi nagy méretű határigazgatási berendezést, például a légi és tengeri szállító és felügyeleti eszközöket, nyilvántartásba veszik az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség műszakieszköz-állományában annak érdekében, hogy az (EU) .../2019 [EBCG] [...] rendelet **64. cikkének (9) bekezdésével** összhangban elérhetővé tegyék ezeket az eszközöket [...];

[...]

c[...]) az Európai Határ- és Parti Őrségre vonatkozó koherens képességfejlesztési tervezés támogatása és közös közbeszerzés esetleges alkalmazása érdekében, a tagállamok a 27. cikk szerinti jelentéstétel részeként közlik a Bizottsággal az eszköz keretében várhatóan beszerzésre kerülő berendezésekre vonatkozóan rendelkezésre álló többéves tervezést. A Bizottság továbbítja ezeket az információkat az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség részére.

- (13) Az ezen eszköz támogatásával a határigazgatás terén megvalósított képzésnek harmonizált és minőség-biztosítással rendelkező, a határ és parti őrizetre vonatkozó közös európai oktatási és képzési normákra kell épülniük, **amennyiben vannak ilyen normák.**
- (14) A tagállamok [...] végrehajthatják a IV. mellékletben felsorolt intézkedéseket [...]. Előre nem látható vagy újonnan felmerülő körülmények kezelése, illetve a finanszírozás hatékony felhasználásának biztosítása érdekében a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a IV. melléklet módosítására vonatkozóan.
- (15) Az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 17. cikkének (5) bekezdésében említett programozásnak a VI. melléklet 1. táblázatában meghatározott intervenciótípusokon kell alapulnia.

*/13. cikk*

**Félidej felülvizsgálat**

- (1) 2024-ben a Bizottság az I. melléklet 1. pontjának c) alpontjában és 2–11. pontjában említett kritériumoknak megfelelően hozzárendeli az érintett tagállamok programjaihoz a 10. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett kiegészítő összeget. A hozzárendelésnek az I. melléklet 1. pontjának c) alpontjában és 2–11. pontjában említett kritériumok tekintetében rendelkezésre álló, legfrissebb statisztikai adatokon kell alapulnia. A finanszírozást a 2025. naptári évvel kezdődő időszakra kell biztosítani.
- (2) [...]
- (3) A tematikus eszközökből 2025-től juttatott forráselosztás során adott esetben figyelembe kell venni az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 12. cikkében említett teljesítménykeret mérföldköveinek megvalósítása és a feltárt végrehajtási hiányosságok kiküszöbölése terén elért eredményeket./

*14. cikk*

**Egyedi intézkedések**

- (1) Az egyedi intézkedések e rendelet célkitűzéseinek megfelelő transznacionális vagy nemzeti projektek, amelyekre tekintettel egy, több vagy valamennyi tagállam a programját kiegészítő költségvetési juttatásban részesülhet.

- (2) A tagállamok – a 10. cikk (1) bekezdése szerint kiszámított költségvetési juttatásuk mellett – egyedi intézkedésekre vonatkozó forrásokban részesülhetnek, feltéve, hogy az a programon belül következetesen ilyen címzett előirányzatként szerepel és arra fordítják, hogy elősegítse e rendelet célkitűzéseinek megvalósítását.
- (3) A finanszírozás nem fordítható a program más intézkedéseire, kivéve kellően indokolt esetben, a Bizottságnak a program módosítása útján történő jóváhagyásával.

### *15. cikk*

#### **Működési támogatás**

- (1) A működési támogatás a tagállam költségvetési juttatásának az a része, amelyet az Unió számára közszolgáltatást jelentő feladatok és szolgáltatások ellátásáért felelős hatóságok támogatására fordíthatnak.
- (2) Az egyes tagállamok az eszköz keretében a programjuk céljára elkülönített összeg legfeljebb [...] **40** %-át használhatják fel az Unió számára közszolgáltatást jelentő feladatok és szolgáltatások ellátásáért felelős hatóságok számára nyújtott működési támogatás finanszírozására.
- (3) A működési támogatást használó tagállamok megfelelnek a határookra és a vízumokra vonatkozó uniós vívmányoknak.



- (4) A tagállamok a programban és a 27. cikkben említett [...]jelentésekben megindokolják, hogy miért használnak fel működési támogatást az e rendelet célkitűzéseinek eléréséhez **való hozzájárulás** céljából. A program jóváhagyását megelőzően a Bizottság – az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséggel **és adott esetben az eu-LISA-val**, az [...] ügynökségek [...] hatáskörei tekintetében a 12. cikk **(2) bekezdésének [...]** megfelelően folytatott egyeztetést követően – értékeli az alaphelyzetet azokban a tagállamokban, amelyek jelezték működési támogatás felhasználására vonatkozó szándékukat, figyelembe véve az említett tagállamok által szolgáltatott információkat és adott esetben a schengeni értékelések és a sebezhetőségi értékelések alapján rendelkezésre álló információkat, beleértve a schengeni értékeléseket és a sebezhetőségi értékeléseket követően született ajánlásokat is.
- (5) A 4. cikk (3) bekezdése c) pontjának sérelme nélkül, a működési támogatást a VII. mellékletben megállapított konkrét feladatokra és szolgáltatásokra kell fordítani.
- (6) Előre nem látható vagy újonnan felmerülő körülmények esetén, illetve a finanszírozás hatékony felhasználása érdekében a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a VII. mellékletben szereplő konkrét feladatok és szolgáltatások módosítására vonatkozóan.

**A különleges átutazási rendszer működési támogatása**

- (1) Az eszköz támogatást nyújt az átutazás céljából kiállított vízumok után be nem szedett díjak, valamint a 693/2003/EK rendelet, illetve a 694/2003/EK rendelet szerinti egyszerűsített átutazási okmányra (FTD) és egyszerűsített vasúti átutazási okmányra (FRTD) vonatkozó szabályozás végrehajtása során felmerülő többletköltségek – *így például az infrastruktúrába való beruházások* – finanszírozásához.
- (2) A 7. cikk (2) bekezdésének a) pontja szerint a különleges átutazási rendszer céljából Litvánia számára elkülönített forrásokat kiegészítő működési támogatásként kell Litvánia rendelkezésére bocsátani, a VII. mellékletben említett, a programon belül működési támogatásra jogosult intézkedéseknek megfelelően.
- (3) A 15. cikk (2) bekezdésétől eltérve, Litvánia a 15. cikk (2) bekezdésében meghatározott összeg mellett a 7. cikk (2) bekezdésének a) pontja szerint számára elkülönített összeget is felhasználhatja működési támogatás finanszírozására.
- (4) A Bizottság és Litvánia felülvizsgálja e cikk alkalmazását, amennyiben olyan változások következnek be, amelyek hatással vannak a különleges átutazási rendszer fennállására vagy működésére.
- (5) *Indokolt kérés esetén, a 7. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett különleges átutazási rendszer céljából Litvánia számára elkülönített forrásokat felül kell vizsgálni, és szükség esetén a 7. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett költségvetési források korlátain belül a 8. cikkben említett tematikus eszközön keresztül ki kell igazítani a tematikus eszközre vonatkozó utolsó munkaprogram elfogadása előtt.*

### 3. SZAKASZ

#### **KÖZVETLEN ÉS A KÖZVETETT IRÁNYÍTÁSSAL TÖRTÉNŐ TÁMOGATÁS ÉS VÉGREHAJTÁS**

##### **16a. cikk**

##### **Részvételre jogosult jogalanyok**

- (1) Az alábbi jogalanyok lehetnek jogosultak a részvételre:**
- a) az alábbi országok bármelyikében letelepedett jogalanyok:**
    - i. valamely tagállam vagy hozzá kapcsolódó tengerentúli ország vagy terület;**
    - ii. a munkaprogramban szereplő harmadik ország, az abban előírt feltételek szerint;**
  - b) bármely nemzetközi szervezet vagy az uniós jog alapján létrehozott bármely jogalany.**
- (2) Természetes személyek nem jogosultak a részvételre.**
- (3) A harmadik országban letelepedett jogalanyok kivételesen jogosultak a részvételre, amennyiben ez egy adott intézkedés célkitűzéseinek eléréséhez szükséges.**
- (4) Jogosultak a részvételre azon jogalanyok, amelyek legalább két, különböző tagállamokban vagy azokhoz kapcsolódó tengerentúli országokban vagy területeken vagy harmadik országokban letelepedett független szervezetből álló konzorcium tagját képezik.**

## 17. cikk

### Hatály

Az e szakasz szerinti támogatás felhasználása közvetlenül a Bizottság által történik az **(EU, Euratom) 2018/1046 rendelet** [...] 62. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban, vagy közvetve az említett cikk c) pontjának megfelelően.

## 18. cikk

### Uniós intézkedések

- (1) Az uniós intézkedések nemzetközi projektek vagy az Unió szempontjából különös jelentőséggel bíró projektek, e rendelet célkitűzéseinek megfelelően.
- (2) A Bizottság kezdeményezésére az eszköz a II. és III. melléklettel összhangban felhasználható e rendeletnek a 3. cikkben említett célkitűzéseire vonatkozó uniós intézkedések finanszírozására.
- (3) Az uniós intézkedések keretében az **(EU, Euratom) 2018/1046 [...] rendeletben** meghatározott bármely formában – különösen vissza nem térítendő támogatás, pénzdíj és közbeszerzés formájában – nyújtható finanszírozás. Vegyesfinanszírozási műveletek keretében finanszírozási eszköz formájában is nyújtható finanszírozás.
- (4) A közvetlen irányítás keretében nyújtott vissza nem térítendő támogatásokat az **(EU, Euratom) 2018/1046 [...] rendelet** [...] VIII. [...] címével összhangban kell odaítélni és kezelni.
- (5) Az ajánlatokat értékelő bizottság külső szakértőkből is állhat.

- (6) A kölcsönös biztosítási mechanizmushoz való hozzájárulások fedezhetik a címzettek által visszafizetendő pénzeszegek behajtásával kapcsolatos kockázatokat, és elegendő garanciának tekintendők az **(EU, Euratom) 2018/1046** [...] **rendelet** értelmében. Az (EU) .../... rendelet [a garanciaalapról szóló rendeletet felváltó rendelet] [X. cikkében] megállapított rendelkezések alkalmazandók.

#### *19. cikk*

### **Vegyesfinanszírozási műveletek**

Az ezen eszköz keretében meghatározott vegyesfinanszírozási műveleteket az [InvestEU rendelettel] és az **(EU, Euratom) 2018/1046** [...] **rendelet** [...] X. [...] címével összhangban kell végrehajtani.

#### *20. cikk*

### **Technikai segítségnyújtás a Bizottság szintjén**

Az eszközből támogathatók a Bizottság kezdeményezésére vagy nevében végrehajtott technikai segítségnyújtási intézkedések. Ezen intézkedések esetében 100 %-os finanszírozási arány engedélyezett.

#### *21. cikk*

### **Ellenőrzések**

Az **(EU, Euratom) 2018/1046** [...] **rendelet** 127. cikke szerinti általános megbízhatóság alapját az uniós hozzájárulás felhasználására vonatkozóan személyek vagy szervezetek – köztük az uniós intézmények vagy szervek által felhatalmazottaktól eltérőek – által végzett ellenőrzések képezik.

### **Tájékoztatás, kommunikáció és közzététel**

- (1) Az uniós finanszírozás címzettjeinek fel kell tüntetniük az uniós finanszírozás eredetét, és – különösen az intézkedések és azok eredményeinek népszerűsítésekor – gondoskodniuk kell annak láthatóságáról azáltal, hogy koherens, hatékony és arányos módon célzott információkat juttatnak el többféle közönségnek, köztük a médiának és a nyilvánosságnak, ***azon információk kivételével, amelyek az alkalmazandó jogszabályokkal összhangban minősített vagy bizalmas jellegük miatt nem teljeskörűen nyilvánosak, különösen ha a biztonságra, a közrendre vagy a személyes adatok védelmére vonatkoznak.***
- (2) A Bizottság tájékoztatási és kommunikációs tevékenységeket végez ezen eszközhöz, valamint annak intézkedéseivel és eredményeivel kapcsolódóan. Az ezen eszközhöz allokált pénzügyi forrásokat ezenfelül az Unió azon politikai prioritásaira vonatkozó intézményi kommunikáció költségeinek fedezésére is kell fordítani, amelyek e rendelet célkitűzéseivel kapcsolódnak.

## 4. SZAKASZ

### **MEGOSZTOTT, KÖZVETLEN ÉS KÖZVETETT IRÁNYÍTÁSSAL TÖRTÉNŐ TÁMOGATÁS ÉS VÉGREHAJTÁS**

#### 23. cikk

#### **Szükséghelyzeti támogatás**

- (1) Az eszközből pénzügyi támogatást kell nyújtani szükséghelyzet esetén felmerülő sürgős és egyedi szükségletek kezeléséhez [...].
- (2) A szükséghelyzeti támogatás közvetlenül a decentralizált hatóságoknak megítélt, vissza nem térítendő támogatás formáját is öltheti.
- (3) A szükséghelyzeti támogatás elkülöníthető a tagállami programok számára a 10. cikk (1) bekezdésének megfelelően kiszámított előirányzatuk mellett, feltéve, hogy az a programon belül következetesen ilyen címzett előirányzatként szerepel. A finanszírozás nem fordítható a program más intézkedéseire, kivéve kellően indokolt esetben, a Bizottságnak a program módosítása útján történő jóváhagyásával.
- (4) A közvetlen irányítás keretében nyújtott vissza nem térítendő támogatásokat az **(EU, Euratom) 2018/1046 [...] rendelet** [...] VIII. [...] címével összhangban kell odaítélni és kezelni.
- (5) **A Bizottság rendszeresen tájékoztatja a tagállamokat a szükséghelyzeti támogatás és a másfajta támogatható intézkedések céljára rendelkezésre álló pénzügyi eszközökről.**

### **Kumulatív, kiegészítő és kombinált finanszírozás**

(1) Az eszközből hozzájárulásban részesült intézkedés hozzájárulást kaphat bármilyen más uniós programból is, ideértve a megosztott irányítás alá tartozó alapokat is, feltéve, hogy a hozzájárulások nem ugyanazokat a költségeket fedezik. Az egyes uniós programokból az intézkedéshez nyújtott hozzájárulásokra az adott programra vonatkozó szabályok alkalmazandók. A kumulatív finanszírozás összege nem haladhatja meg az intézkedés összes elszámolható költségének összegét, és a különböző uniós programokból nyújtott támogatás a támogatási feltételeket meghatározó dokumentumoknak megfelelően arányosan is kiszámítható.

(2) A kiválósági pecsétet elnyert intézkedések, illetve az alábbi, kumulatív, összehasonlítható feltételeknek megfelelő intézkedések:

- a) értékelésükre az eszköz keretében meghirdetett pályázati felhívás alapján került sor;
- b) megfelelnek az adott pályázati felhívás minőségre vonatkozó minimumkövetelményeinek;
- c) költségvetési korlátok miatt nem támogathatók az adott pályázati felhívás keretében;

támogatásban részesülhetnek az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Kohéziós Alap, az Európai Szociális Alap+, illetve az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap forrásaiból az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 67. cikkének (5) bekezdésével és az (EU) .../... [a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról szóló] rendelet 8. cikkével összhangban, amennyiben összeegyeztethetők az érintett program célkitűzéseivel. A támogatást nyújtó alap vagy eszköz szabályait kell alkalmazni.



## 5. SZAKASZ

### *NYOMON KÖVETÉS, JELENTÉSTÉTEL ÉS ÉRTÉKELÉS*

#### 1. alszakasz Közös rendelkezések

##### *25. cikk*

#### **Nyomon követés és jelentéstétel**

- (1) Az *(EU, Euratom) 2018/1046 rendelet* [...] *41. cikke (3) bekezdése h) pontjának iii. alpontja* [...] szerinti jelentéstételi követelményeknek megfelelően, a Bizottság az V. melléklettel összhangban az Európai Parlament és a Tanács elé terjeszti a teljesítményre vonatkozó információkat.
- (2) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az V. melléklet módosítására vonatkozóan az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a teljesítménnyel kapcsolatban szolgáltatandó információk szükséges kiigazítása céljából.
- (3) Az e rendelet célkitűzéseinek megvalósítása terén az eszköz eredményeiről történő jelentéstételhez használandó mutatókat a VIII. melléklet tartalmazza. A teljesítménymutatók esetében a kiindulási értéket nullában kell meghatározni. A 2024-re kijelölt mérföldkövek és a 2029-re kitűzött célok kumulatívak.
- (4) A teljesítményjelentési rendszer biztosítja, hogy a program végrehajtásának nyomon követésére vonatkozó adatokat és az eredményeket hatékonyan, eredményesen és időben összegyűjtsék. Ennek érdekében az uniós források címzettjeire és – adott esetben – a tagállamokra vonatkozóan arányos jelentéstételi követelményeket kell megállapítani.

- (5) Annak érdekében, hogy a célkitűzések elérése tekintetében hatékonyan lehessen értékelni az eszköz eredményeit, a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a VIII. mellékletnek a mutatók szükség szerinti felülvizsgálata és kiegészítése céljából történő módosítására, valamint arra vonatkozóan, hogy ezt a rendeletet a nyomonkövetési és értékelési keret létrehozására, így többek között a tagállamok által a projektekkel kapcsolatosan szolgáltatandó információkra vonatkozó rendelkezésekkel egészítse ki. ***A VIII. melléklet módosításai kizárólag a felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadásának évét követő első számviteli évtől kezdődően alkalmazandók.***

#### 26. cikk

#### Értékelés

- (1) A Bizottság elvégzi e rendelet – így az ezen eszköz keretében végrehajtott intézkedések – félidős és visszamenőleges értékelését.
- (2) A félidős és visszamenőleges értékeléseket az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 40. cikkében meghatározott határidőknek megfelelően időben el kell végezni annak biztosítása érdekében, hogy a döntéshozatali folyamatban felhasználhatók legyenek.

## 2. alszakasz A megosztott irányításra vonatkozó szabályok

### 27. cikk

#### Éves teljesítmény-felülvizsgálat [...]

- (1) *Az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 36. cikkében említett éves teljesítmény-felülvizsgálat céljából* a tagállamok 2023. február 15-ig és azt követően 2031-ig bezárólag minden évben ugyanaddig az időpontig [...] jelentést [...] nyújtanak be a Bizottságnak. *A jelentéstételi időszak a jelentés benyújtásának évét megelőző utolsó, az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 2. cikke 28. pontjában meghatározott számviteli év.* A [...] 2023. február 15-én benyújtott jelentésnek [...] a 2021. január 1-jétől tartó időszakra kell vonatkoznia [...].
- (2) A [...] jelentésnek különösen az alábbiakra vonatkozó információkat kell tartalmaznia:
  - a) eredmények a program végrehajtása, valamint a mérföldkövek és a célok elérése terén, figyelembe véve az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 37. cikkében előírt legfrissebb adatokat;
  - b) a program teljesítményét érintő problémák, valamint az azok kezelése céljából hozott intézkedések;

- c) az eszközből támogatott intézkedések és a más uniós alapokból – különösen a harmadik országokban meglévő vagy azokkal kapcsolatos alapokból – nyújtott támogatások egymást kiegészítő jellege;
- d) a program hozzájárulása a vonatkozó uniós vívmányok és cselekvési tervek megvalósításához;

[...]

e[...]) a támogató feltételek megvalósulása és azok alkalmazása a programozási időszak folyamán.

- (3) A Bizottság a [...] jelentés kézhezvételének időpontjától számított két hónapon belül megteheti az arra vonatkozó észrevételeit. Amennyiben a Bizottság nem tesz észrevételeket a fenti határidőn belül, akkor a jelentéseket elfogadottnak kell tekinteni.
- (4) Az e cikk végrehajtására vonatkozó egységes feltételek biztosítása érdekében a Bizottság végrehajtási jogi aktust fogad el, amely létrehozza a [...] jelentés sablonját. Ezt a végrehajtási jogi aktust a 30. cikk (2) bekezdésében említett **vizsgálóbizottsági** [...] eljárás keretében kell elfogadni.

## 28. cikk

### Nyomon követés és jelentéstétel

- (1) Az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] IV. címe szerinti nyomon követésnek és jelentéstételnek a VI. melléklet 1., 2., [...] 3. és 4. táblázatában foglalt intervenciótípusokon kell alapulnia. Az előre nem látható vagy új körülmények kezelése, illetve a finanszírozás hatékony felhasználása céljából a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a VI. mellékletnek a 29. cikkel összhangban történő módosítása céljából.
- (2) A [...] **VIII. mellékletben szereplő** mutatókat az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 12. cikkének (1) bekezdésével, valamint 17. és 37. cikkével összhangban kell használni.

## 28a. cikk

### A személyes adatok kezelése

- (1) ***Az eszköznek a 3. cikkben foglalt célkitűzések elérése érdekében való felhasználása céljából az irányító hatóságnak, az ellenőrző hatóságnak és a kedvezményezetteknek mint adatkezelőknek az (EU) 2016/679 rendelettel összhangban kell kezelniük a VIII. mellékletben szereplő közös mutatókhoz szükséges személyes adatokat nyomon követés, értékelés, kontroll és ellenőrzés, valamint adott esetben a résztvevők jogosultságának megállapítása céljából.***
- (2) ***Az (1) bekezdésben említett személyes adatokat a [közös rendelkezésekről szóló jövőbeli rendelet] 76. cikkével összhangban kell megőrizni.***

### III. FEJEZET

## ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

#### 29. cikk

##### A felhatalmazás gyakorlása

- (1) A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozóan a Bizottság részére adott felhatalmazás gyakorlásának feltételeit ez a cikk határozza meg.
- (2) A Bizottságnak a 12., 15., 25. és 28. cikkben említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása a 2028. december 31-ig terjedő időszakra szól.
- (3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a 12., 15., 25. és 28. cikkben említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.
- (4) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban foglalt elveknek megfelelően konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.
- (5) A Bizottság a felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadását követően haladéktalanul és egyidejűleg értesíti arról az Európai Parlamentet és a Tanácsot.
- (6) A 12., 15., 25. és 28. cikk értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus kizárólag akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

### 30. cikk

#### Bizottsági eljárás

- (1) A Bizottságot a Menekültügyi, [...] Migrációs és **Integrációs** Alappal, a Belső Biztonsági Alappal, valamint a határigazgatási és vízumeszközzel foglalkozó koordinációs bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU *európai parlamenti és tanácsi* rendelet<sup>53</sup> értelmében vett bizottságnak minősül.
- (2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni. ***Ha a bizottság nem nyilvánít véleményt, a Bizottság nem fogadhatja el a végrehajtási jogi aktus tervezetét, és a 182/2011/EU rendelet 5. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdése alkalmazandó.***

[...]

### 31. cikk

#### Átmeneti rendelkezések

- (1) Ez a rendelet nem érinti az 515/2014/EU rendelettel a 2014–2020-as időszakra létrehozott és a Belső Biztonsági Alap részét képező, a külső határok és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköz alapján végrehajtott releváns intézkedések folytatását vagy módosítását; az említett rendelet továbbra is alkalmazandó az érintett intézkedésekre azok lezárásáig.

---

<sup>53</sup> *Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról.*

- (2) Az eszköz pénzügyi keretösszegéből azon technikai és igazgatási segítségnyújtási kiadások is fedezhetők, amelyek az eszköz és annak elődje, az 515/2014/EU rendelettel a 2014–2020-as időszakra létrehozott, és a Belső Biztonsági Alap részét képező, a külső határok és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköze alapján elfogadott intézkedések közötti átmenet biztosításához szükségesek.

*32. cikk*

**Hatálybalépés és alkalmazás**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet a Szerződéseknek megfelelően teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó a tagállamokban.

Kelt Brüsszelben,

*az Európai Parlament részéről*  
*az elnök*

*a Tanács részéről*  
*az elnök*



## [I. MELLÉKLET]<sup>54</sup>

### [A megosztott irányítás alá tartozó programok pénzügyi keretösszegének elosztására vonatkozó kritériumok]

1. [A 10. cikkben említett, rendelkezésre álló forrásokat az alábbiak szerint kell felosztani a tagállamok között:
  - a) kizárólag a programozási időszak kezdetén minden tagállamnak 5 000 000 EUR rögzített összeget kell juttatni az eszközből;
  - b) kizárólag a programozási időszak kezdetén Litvániának 157 200 000 EUR összeget kell juttatni a különleges átutazási rendszer céljára;
  - c) a 10. cikkben említett, fennmaradó forrásokat pedig a következő kritériumok alapján kell elosztani:
    - 30 % a külső szárazföldi határok számára;
    - 35 % a külső tengeri határok számára;
    - 20 % a repülőterek számára;
    - 15 % a konzuli hivatalok számára.

---

<sup>54</sup> *Néhány tagállam jelezte, hogy a programozási időszak kezdetén biztosított rögzített összeget a végrehajtás elősegítése érdekében az Alap megerősített keretösszegére tekintettel növelni lehetne legfeljebb 10 millió EUR-ra. Ezenkívül határszakaszonként eltérő súlyozó tényezők (alacsony fenyegetettség esetén 1, közepes fenyegetettség esetén 2, erős fenyegetettség esetén 3) alkalmazását, valamint a kritikus fenyegetettségre vonatkozó tényező megszüntetését javasolták.*

2. Az (1) bekezdés c) pontja szerint külső szárazföldi határokra és külső tengeri határokra rendelkezésre álló forrásokat az alábbiak szerint kell felosztani a tagállamok között:
  - a) 70 % a külső szárazföldi határaik és külső tengeri határaik hosszának arányában, amit a 1052/2013/EU rendeletben<sup>55</sup> meghatározott minden egyes konkrét szakasz esetében a súlyozó tényezők alapján, a 11. ponttal összhangban kell kiszámítani; és
  - b) 30 % a külső szárazföldi és külső tengeri határaiknál tapasztalható, a 7. pont a) alpontjának megfelelően meghatározott munkateher arányában.
3. A (2) bekezdés a) pontjában említett súlyozást az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökségnek kell meghatároznia a 11. pontnak megfelelően.
4. Az 1. pont c) alpontja szerint a repülőterekre rendelkezésre álló forrásokat a tagállamok repülőterein tapasztalható, a 7. pont b) alpontjának megfelelően meghatározott munkateher arányában kell felosztani a tagállamok között.
5. Az 1. pont c) alpontja szerint a konzuli hivatalok számára rendelkezésre álló forrásokat az alábbiak szerint kell felosztani a tagállamok között:
  - a) 50 % az 539/2001/EK tanácsi rendelet<sup>56</sup> I. mellékletében felsorolt országokban működő tagállami konzuli hivatalok (a tiszteletbeli konzulátusok kivételével) számának arányában; és
  - b) 50 % az 539/2001/EK rendelet I. mellékletében felsorolt országokban működő tagállami konzuli hivatalokban folytatott, a vízumpolitika kezelésére vonatkozó, e melléklet 7. pontjának c) alpontjában meghatározott munkateher arányában.

---

<sup>55</sup> Az 1052/2013/EU rendelet (2013. október 22.) az európai határőrizeti rendszer (Eurosur) létrehozásáról (HL L 295., 2013.11.6., 11. o.).

<sup>56</sup> A Tanács 539/2001/EK rendelete (2001. március 15.) a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról.

6. Az 1. pont c) alpontja alapján történő forráselosztás alkalmazásában, „külső tengeri határok”: a tagállamok parti tengereinek az Egyesült Nemzetek tengerjogi egyezménye 4–16. cikkével összhangban meghatározott külső határai. Azokban az esetekben azonban, amikor az illegális bevándorlás, illetve a jogellenes beutazás megakadályozása érdekében rendszeresen nagy hatótávolságú műveletekre van szükség, az erős fenyegetettségű területek külső határát kell külső tengeri határnak tekinteni. E tekintetben a „külső tengeri határok” fogalmát a szóban forgó tagállamok által az elmúlt két évről szolgáltatott műveleti adatok figyelembevételével kell meghatározni. Ez a fogalommeghatározás kizárólag e rendelet céljára alkalmazható.
7. A finanszírozás kezdeti felosztása céljából a munkateher vizsgálatának az e rendelet alkalmazásának kezdőnapján rendelkezésre álló, az előző 36 hónapra vonatkozó legfrissebb átlagos adatokon kell alapulnia. A félidős értékelés céljából a munkateher vizsgálatának a 2024-es félidős értékelés időpontjában rendelkezésre álló, az előző 36 hónapra vonatkozó legfrissebb átlagos adatokon kell alapulnia. A munkateher vizsgálatát az alábbi tényezők alapján kell elvégezni:
- a) a külső szárazföldi és külső tengeri határoknál:
1. 70 % a külső határokon az engedélyezett határátkelőhelyeken történő határátlépések számának arányában;
  2. 30 % a külső határokon a beléptetéskor elutasított harmadik országbeli állampolgárok számának arányában;

- b) a repülőtereken:
1. 70 % a külső határokon az engedélyezett határátkelőhelyeken történő határátlépések számának arányában;
  2. 30 % a külső határokon a beléptetéskor elutasított harmadik országbeli állampolgárok számának arányában;
- c) a konzuli hivatalokban:

a rövid távú tartózkodásra jogosító vízum vagy repülőtéri tranzitvízum iránti kérelmek száma.

8. Az 5. pont a) alpontjában említett konzuli hivatalok számára vonatkozó referenciaszámokat a vízumkérelmek feldolgozásáról és a kiadott vízumok módosításáról szóló kézikönyv létrehozásáról szóló, 2010. március 19-i bizottsági határozat (C(2010) 1620) 28. mellékletében foglalt információknak megfelelően kell kiszámítani.

Ha a tagállamok nem nyújtják be az érintett statisztikai adatokat, az adott tagállamokra vonatkozó, legfrissebb rendelkezésre álló adatokat kell használni. Ha egy tagállam tekintetében nem állnak rendelkezésre adatok, akkor a referenciaszám nulla.

9. Az alábbiakban említett munkateherre vonatkozó referenciaszámok:
- a) a 7. pont a) alpontjának 1. alpontja és a 7. pont b) alpontjának 1. alpontja esetében a tagállamok által az uniós jognak megfelelően szolgáltatott legfrissebb statisztikai adatok;
  - b) a 7. pont a) alpontjának 2. alpontja és a 7. pont b) alpontjának 2. alpontja esetében a tagállamok által az uniós jognak megfelelően szolgáltatott adatok alapján a Bizottság (Eurostat) által készített legfrissebb statisztikák;

- c) a 7. pont c) alpontja esetében a Bizottság által a Vízumkódex<sup>57</sup> 46. cikkének megfelelően közzétett legfrissebb vízumstatisztikák.
  - d) Ha a tagállamok nem nyújtják be az érintett statisztikai adatokat, az adott tagállamokra vonatkozó, legfrissebb rendelkezésre álló adatokat kell használni. Ha egy tagállam tekintetében nem állnak rendelkezésre adatok, akkor a referenciaszám nulla.
10. Az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökségnek jelentést kell benyújtania a Bizottsághoz a források külső szárazföldi határok, külső tengeri határok és repülőterek tekintetében történő, az 1. pont c) alpontja szerinti elosztásáról.
11. A finanszírozás kezdeti felosztása céljából a 10. pontban említett jelentésben meg kell határozni az egyes határszakaszok fenyegetettségi szintjét az e rendelet alkalmazásának kezdőnapján rendelkezésre álló, az előző 36 hónapra vonatkozó legfrissebb átlagos adatok alapján. A félidős értékelés céljából a 10. pontban említett jelentésben meg kell határozni az egyes határszakaszok fenyegetettségi szintjét a 2024-es félidős értékelés időpontjában rendelkezésre álló, az előző 36 hónapra vonatkozó legfrissebb átlagos adatok alapján. Az említett jelentésben – a 1052/2013/EU rendelet meghatározása szerinti fenyegetettségi szintek alkalmazásával – határszakaszonként a következő konkrét súlyozó tényezőket kell meghatározni:
- a) alacsony fenyegetettség esetén a tényező értéke 0,5;
  - b) közepes fenyegetettség esetén a tényező értéke 3;
  - c) erős fenyegetettség esetén a tényező értéke 5;
  - d) kritikus fenyegetettség esetén a tényező értéke 8.]

---

<sup>57</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 810/2009/EK rendelete (2009. július 13.) a Közösségi Vízumkódex létrehozásáról (Vízumkódex) (HL L 243., 2009.9.15., 1. o.).

## II. MELLÉKLET

### Végrehajtási intézkedések

1. Az eszköznek hozzá kell járulnia a 3. cikk (2) bekezdésének a) pontjában foglalt egyedi célkitűzés teljesítéséhez, a következő végrehajtási intézkedésekre összpontosítva:
  - a) a határellenőrzés javítása az (EU) .../2019 [EBCG] [...] rendelet [...] **3. cikke a) pontjának** megfelelően, az alábbiak révén:
    - i. a külső határokon történő ellenőrzések és őrizet végzésére való képesség megerősítése, beleértve a határokon átnyúló bűncselekmények, így a migráncsempészség, az emberkereskedelem és a terrorizmus megelőzésére és felderítésére irányuló intézkedéseket;
    - ii. a kutatás-mentés támogatása tengeri határőrizet keretében;
    - iii. a határellenőrzéshez kapcsolódó technikai és műveleti intézkedések végrehajtása a schengeni térségben;
    - iv. belső biztonsági kockázatelemzések, és a külső határok működését vagy biztonságát érintő fenyegetésekre vonatkozó elemzések végzése;
    - v. e rendelet hatályán belül az EU külső határain fennálló vagy potenciális, aránytalan migrációs nyomással szembesülő tagállamok támogatása, többek között technikai és operatív erősítés, valamint migrációkezelést támogató csapatoknak a migrációs csomópontokra való kiküldése révén;
  - b) az Európai Határ- és Parti Őrség továbbfejlesztése közös kapacitásépítés, közös közbeszerzés, közös előírások, valamint a tagállamok és az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség közötti együttműködést és koordinációt egyszerűsítő bármely egyéb intézkedés elfogadása révén;

- c) a hatóságközi együttműködés megerősítése nemzeti szinten a határellenőrzésért vagy a határon ellátandó feladatokért felelős nemzeti hatóságok között, valamint uniós szinten a tagállamok között vagy egyrészt a tagállamok, másrészt az uniós szervek, hivatalok és ügynökségek vagy harmadik országok között;
- d) az uniós vívmányok egységes alkalmazásának biztosítása a külső határokon, többek között a minőség-ellenőrzési mechanizmusokból, így a 1053/2013/EU rendelet szerinti schengeni értékelési mechanizmusból és az (EU) .../2019 [EBCG] [...] rendelet szerint sebezhetőségi értékelésekből, valamint a nemzeti minőség-ellenőrzési mechanizmusokból származó ajánlások végrehajtása révén;
- e) nagyméretű informatikai rendszerek felállítása, üzemeltetése és karbantartása a határigazgatás terén, beleértve ezen informatikai rendszerek interoperabilitását és azok kommunikációs infrastruktúráját.

2. Az eszköznek hozzá kell járulnia a 3. cikk (2) bekezdésének b) pontjában foglalt egyedi célkitűzés teljesítéséhez, a következő végrehajtási intézkedésekre összpontosítva:

- a) hatékony és ügyfélbarát szolgáltatások nyújtása a vízumkérelmezőknek, a vízumeljárás biztonságának és integritásának fenntartása mellett;
- b) a vízumokra vonatkozó uniós vívmányok egységes alkalmazásának biztosítása, ideértve a vízumokra vonatkozó közös politika továbbfejlesztését és korszerűsítését is;
- c) különböző együttműködési formák kialakítása a tagállamok között a vízumkérelmek feldolgozása során;
- d) nagyméretű informatikai rendszerek felállítása, üzemeltetése és karbantartása a vízumokra vonatkozó közös politika terén, beleértve az ezen informatikai rendszerek közötti interoperabilitást és azok kommunikációs infrastruktúráját.

### III. MELLÉKLET

*Az eszköz keretében a 4. cikkkel összhangban támogatandó indikatív intézkedések jegyzéke*

[...]

1. A 3. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett egyedi célkitűzés keretében az eszköznek [...] **például a következőkkel kapcsolatos intézkedéseket** [...] kell támogatnia:
  - a) olyan infrastruktúra, épületek, rendszerek és szolgáltatások, amelyekre a határátkelőhelyeken, a migrációs csomópontokon és a határátkelőhelyek közötti határőrizet érdekében van szükség, hogy megelőzzék és leküzdjék a szabálytalan határátlépéseket, az irreguláris bevándorlást és a külső határoknál elkövetett határokon átnyúló bűncselekményeket, valamint szavatolják a jogszerűen közlekedő utasok zavartalan áramlását;
  - b) működéshez szükséges berendezések, többek között közlekedési eszközök, [...] rendszerek, **szolgáltatások, valamint a határátkelőhelyeken és a migrációs csomópontokon történő** eredményes és biztonságos határellenőrzéshez **és a határőrizet**hez szükséges **épületek rehabilitációja és felújítása** [...];
  - c) képzés az európai integrált határigazgatás fejlesztése vagy annak elősegítése terén, szem előtt tartva az operatív szükségleteket és a kockázatelemzéseket, valamint teljes összhangban az alapvető jogokkal;
  - d) az (EU) .../ ... rendelet [a bevándorlási összekötő tisztviselők hálózatának létrehozásáról szóló új rendelet]<sup>58</sup> meghatározása szerinti közös összekötő tisztviselők harmadik országokba történő kirendelése, valamint határőrök és más releváns szakértők tagállamokba vagy valamely tagállamból egy harmadik országba történő kirendelése, a szakértők vagy összekötő tisztviselők hálózatai együttműködésének és operatív kapacitásának megerősítése, valamint a bevált gyakorlatok cseréje és az európai hálózatok kapacitásának fellendítése az uniós szakpolitikák értékelése, előmozdítása, támogatása és fejlesztése céljából;

---

<sup>58</sup> HL L [...], [...] o.



- e) tanulmányok, kísérleti projektek és más releváns intézkedések, amelyek az európai integrált határigazgatás megvalósítására vagy fejlesztésére irányulnak, beleértve az Európai Határ- és Parti Őrség fejlesztését célzó intézkedéseket, például a közös kapacitásépítést, közös közbeszerzést, közös előírások, valamint a tagállamok és az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség közötti együttműködést és koordinációt korszerűsítő egyéb intézkedések megállapítását;
- f) innovatív módszerek vagy más tagállamok számára átadható új technológiák kidolgozására vonatkozó intézkedések, különösen a biztonsági kutatási programok eredményeinek felhasználása, ha az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség az (EU) .../2019 [EBCG] [...] rendelet [...] 66. cikke szerint eljárva úgy határozta meg, hogy a felhasználás hozzájárul az Európai Határ- és Parti Őrség operatív kapacitásának fejlesztéséhez;
- g) a külső határokra vonatkozó szakpolitikák végrehajtásához szükséges előkészítő, nyomonkövetési, igazgatási és technikai tevékenységek, ideértve a schengeni térség irányításának megerősítését a schengeni vívmányok és a Schengeni határellenőrzési kódex alkalmazásának ellenőrzése érdekében az 1053/2013/EU rendelettel létrehozott értékelési mechanizmus fejlesztése és végrehajtása révén, ideértve a Bizottság és a tagállamok helyszíni látogatáson részt vevő szakértőinek kiküldetési költségeit, valamint az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által az (EU) .../2019 [EBCG] [...] rendeletnek megfelelően végzett sebezhetőségi értékeléseket követően kibocsátott ajánlások végrehajtására irányuló intézkedéseket;
- h) személyazonosság megállapítása, ujjnyomatvétel, nyilvántartásba vétel, biztonsági ellenőrzések, személyes meghallgatás, tájékoztatás nyújtása, orvosi szűrés és sebezhetőségi átvilágítás, valamint szükség esetén orvosi ellátás, valamint a harmadik országbeli állampolgárok megfelelő eljárás felé történő továbbirányítása a külső határokon, különösen a migrációs csomópontokon;

- i) a külső határokra vonatkozó szakpolitikákkal kapcsolatos ismeretterjesztő tevékenység az érdekeltek és a közvélemény körében, beleértve az Unió politikai prioritásaira vonatkozó intézményi kommunikációt;
- j) statisztikai eszközök, módszerek és mutatók kidolgozása;
- k) az európai integrált határigazgatás végrehajtására irányuló működési támogatás[...];
- l) az 1052/2013/EU rendelet végrehajtásához szükséges intézkedések, berendezések és határőrizeti eszközök.**

2. A 3. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett egyedi célkitűzés keretében az eszköznek [...] **például a következőkkel kapcsolatos intézkedéseket** [...] kell támogatnia:

- a) a vízumkérelmek feldolgozásához és a konzuli együttműködéshez szükséges infrastruktúra és épületek, beleértve a biztonsági intézkedéseket, valamint a vízumkérelmezők számára nyújtott szolgáltatások minőségének javítását célzó egyéb intézkedéseket;
- b) a vízumkérelmek feldolgozásához és a konzuli együttműködéshez használt, működéshez szükséges berendezések és [...] rendszerek;
- c) a konzuli személyzet és a közös vízumpolitika és a konzuli együttműködés végrehajtásában részt vevő egyéb személyzet képzése;
- d) a bevált gyakorlatok és a szakértők cseréje, beleértve a szakértők kirendelését, valamint az európai hálózatok kapacitásának fellendítése az uniós szakpolitikák és célkitűzések értékelése, előmozdítása, támogatása és fejlesztése érdekében;

- e) tanulmányok, kísérleti projektek és egyéb releváns intézkedések, mint például elemzések, nyomon követés és értékelés révén az ismeretek javítására irányuló intézkedések;
  - f) innovatív módszerek vagy más tagállamok számára átadható új technológiák kidolgozására irányuló intézkedések, különösen az uniós finanszírozású kutatási projektek eredményének tesztelésére és validálására irányuló projektek;
  - g) előkészítő, nyomonkövetési, igazgatási és technikai tevékenységek, beleértve a schengeni térség irányításának megerősítését a schengeni vívmányok és a Schengeni határellenőrzési kódex alkalmazásának ellenőrzése érdekében az 1053/2013/EU rendelettel létrehozott értékelési mechanizmus fejlesztése és végrehajtása révén, ideértve a Bizottság és a tagállamok helyszíni látogatáson részt vevő szakértőinek kiküldetési költségeit;
  - h) a vízumokra vonatkozó szakpolitikákkal kapcsolatos ismeretterjesztő tevékenységek az érdekeltek és a közvélemény körében, beleértve az Unió politikai prioritásaira vonatkozó intézményi kommunikációt;
  - i) statisztikai eszközök, módszerek és mutatók kidolgozása;
  - j) a közös vízümpolitika végrehajtására irányuló működési támogatás.
3. A 3. cikk (1) bekezdésében említett szakpolitikai célkitűzés keretében az eszköznek [...] ***például a következőkkel kapcsolatos intézkedéseket*** [...] kell támogatnia:
- a) a nagyméretű informatikai rendszerek és a kapcsolódó kommunikációs infrastruktúra elemeinek tárolásához szükséges infrastruktúra és épületek;
  - b) a nagyméretű informatikai rendszerek megfelelő működésének biztosításához szükséges berendezések és kommunikációs rendszerek;
  - c) a nagyméretű informatikai rendszerekkel kapcsolatos képzés és kommunikációs tevékenységek;

- d) a nagyméretű informatikai rendszerek fejlesztése és korszerűsítése;
- e) a nagyméretű informatikai rendszerek és azok interoperabilitásának megvalósításával kapcsolatos tanulmányok, igazoló vizsgálatok, kísérleti projektek és egyéb releváns intézkedések;
- f) innovatív módszerek vagy más tagállamok számára átadható új technológiák kidolgozására irányuló intézkedések, különösen az uniós finanszírozású kutatási projektek eredményének tesztelésére és validálására irányuló projektek;
- g) a vízumügy és a határigazgatás terén működő nagyméretű informatikai rendszerekre vonatkozó statisztikai eszközök, módszerek és mutatók kifejlesztése;
- h) a nagyméretű informatikai rendszerek megvalósítására irányuló működési támogatás.

## IV. MELLÉKLET

### A 11. cikk (3) bekezdésével [...] összhangban nagyobb mértékű társfinanszírozásra jogosult intézkedések

1. Azoknak a működéshez szükséges berendezéseknek a beszerzése az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséggel közös közbeszerzési rendszerek segítségével, amelyeket az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség rendelkezésére kell bocsátani az (EU) .../2019 *[EBCG]* [...] rendelet **64. cikkének (14) bekezdésével** összhangban végzett operatív tevékenységeihez [...].
2. A tagállamok, valamint az EU-val közös szárazföldi vagy tengeri határral rendelkező harmadik országok hatóságai közötti együttműködést támogató intézkedések.
3. Az Európai Határ- és Parti Őrség továbbfejlesztése a II. melléklet (1) bekezdésének b) pontjában vázoltaknak megfelelően, közös kapacitásépítés, közös közbeszerzés, közös előírások és a tagállamok és az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség közötti együttműködést és koordinációt korszerűsítő bármely egyéb intézkedés megállapítása révén.
4. A bevándorlási összekötő tisztviselők közös kiküldése a III. mellékletben említettek szerint.
5. Az emberkereskedelem áldozatainak jobb azonosítására, és az emberkereskedők határellenőrzés keretében történő felderítésére irányuló határokon átnyúló együttműködés fokozására vonatkozó intézkedések.
6. Új módszertan vagy technológia telepítésére, átadására, tesztelésére és értékelésére vonatkozó intézkedések, beleértve a kísérleti projekteket és a III. mellékletben említett uniós finanszírozású biztonsági kutatási projektek nyomkövetési intézkedéseit.
7. A meglévő vagy potenciális kivételes és aránytalanul nagy migrációs nyomással szembesülő tagállamokban migrációs csomópontok létrehozására és üzemeltetésére irányuló intézkedések.

8. A vízumkérelmek feldolgozása terén a tagállamok közötti, a II. melléklet (2) bekezdésének c) pontjában vázolt együttműködési formák továbbfejlesztése.
9. A tagállamok konzuli jelenlétének vagy képviselőiténél fokozása a vízumköteles országokban, különösen azokban az országokban, ahol ez idő szerint egyetlen tagállam sincs jelen.
10. *Az informatikai rendszerek és kommunikációs hálózatok interoperabilitásának javítását célzó intézkedések.*

## V. MELLÉKLET

### A 25. cikk (1) bekezdésében említett alapvető teljesítménymutatók

a) 1. egyedi célkitűzés: Az Európai Határ- és Parti Őrség által a külső határokon végzett, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség és a határigazgatásért felelős nemzeti hatóságok közös felelősségébe tartozó európai integrált határigazgatás támogatása, a jogszerű határátlépések elősegítése, az illegális bevándorlás és a határokon átnyúló bűnözés megelőzése és felderítése, valamint a migrációs áramlatok hatékony kezelése érdekében;

*1. további kapacitások az automatizált határellenőrzési kapuk és elektronikus átléptető kapuk terén*

*2. az EBCG fokozott operatív kapacitásai*

*3. a határátkelőhelyeken azonosított, hamis úti okmányt használó személyek száma*

*4. a schengeni értékelésekből és a sebezhetőségi értékelésekből származó, a határigazgatás területére vonatkozó, pénzügyi kihatásokkal bíró, végrehajtott ajánlások száma*

[...]

b) 2. egyedi célkitűzés: a közös vízumpolitika támogatása a jogszerű utazás megkönnyítése, valamint a migrációs és biztonsági kockázatok megelőzése érdekében:

1. *digitális eszközök alkalmazásával benyújtott vízumkérelmek*
2. *a tagállamok közötti, a vízumkérelmek feldolgozásával kapcsolatos fokozott együttműködés*
3. *a schengeni értékelésekből származó, a közös vízumpolitika területére vonatkozó, pénzügyi kihatásokkal bíró, végrehajtott ajánlások száma*

[...]

[...] <sup>59</sup>

[...] <sup>60</sup>

---

<sup>59</sup> [...]

<sup>60</sup> [...]



## VI. MELLÉKLET

### Az intervenciók típusai

#### 1. TÁBLÁZAT: AZ „INTERVENCIÓS TERÜLET” DIMENZIÓ SZERINTI KÓDOK

<b>I. Európai integrált határigazgatás</b>	
001	Határforgalom-ellenőrzés
002	Határőrizet – légi eszközök
003	Határőrizet – szárazföldi eszközök
004	Határőrizet – tengeri eszközök
005	Határőrizet – automatizált határőrizeti rendszerek
006	Határőrizet – egyéb intézkedések
007	A határellenőrzéshez kapcsolódó technikai és műveleti intézkedések a schengeni térségben
008	Helyzetismeret és információcsere
009	Kockázatelemzés
010	Adat- és információkezelés
011	Migrációs csomópontok
012	Az Európai Határ- és Parti Őrség fejlesztése
013	Hatóságok közötti együttműködés – nemzeti szint
014	Hatóságok közötti együttműködés – uniós szint
015	Hatóságok közötti együttműködés – harmadik országokkal

016	Közös bevándorlási összekötő tisztviselők kiküldése
017	Nagyméretű informatikai rendszerek – az Eurodac használata határigazgatási célokra
018	Nagyméretű informatikai rendszerek – határregisztrációs rendszer
019	Nagyméretű informatikai rendszerek – Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS)
020	Nagyméretű informatikai rendszerek – Schengeni Információs Rendszer (SIS II)
021	Nagyméretű informatikai rendszerek – interoperabilitás
022	Működési támogatás – integrált határigazgatás
023	Működési támogatás – határigazgatási célokra használt nagyméretű informatikai rendszerek
024	Működési támogatás – különleges átutazási rendszer
<b>II. Közös vízumpolitika</b>	
001	A vízumkérelmek feldolgozásának javítása
002	A konzulátusok hatékonyságának, ügyfélbarát környezetének és biztonságának erősítése
003	Okmánybiztonság/ okmánybiztonsági tanácsadók
004	Konzuli együttműködés
005	Konzuli lefedettség
006	Nagyméretű informatikai rendszerek – Vízuminformációs Rendszer (VIS)
007	A vízumkérelmek feldolgozásának céljára szolgáló egyéb informatikai rendszerek
008	Működési támogatás – közös vízumpolitika
009	Működési támogatás – a vízumkérelmek feldolgozásának céljára szolgáló nagyméretű informatikai rendszerek
010	Működési támogatás – különleges átutazási rendszer

<b>III. Technikai segítségnyújtás</b>	
001	<i>Technikai segítségnyújtás</i> [...]
[...]	[...]
[...]	[...]
[...]	[...]

## **2. TÁBLÁZAT: INTÉZKEDÉSTÍPUS SZERINTI KÓDOK**

001	Infrastruktúra és épületek
002	Közlekedési eszközök
003	Egyéb működéshez szükséges berendezések
004	Kommunikációs rendszerek
005	Informatikai rendszerek
006	Képzés
007	A legjobb gyakorlatok cseréje – tagállamok között
008	A legjobb gyakorlatok cseréje – harmadik országokkal
009	Szakértők kiküldése
010	Tanulmányok, igazoló vizsgálatok, kísérleti projektek és hasonló intézkedések
011	Kommunikációs tevékenységek
012	Statisztikai eszközök, módszerek és mutatók kidolgozása
013	Kutatási projektek megvalósítása vagy egyéb nyomon követése

### 3. TÁBLÁZAT: VÉGREHAJTÁSI MÓD SZERINTI KÓDOK

001	<i>A 11. cikk (1) bekezdése szerinti intézkedések</i>
002	<i>Egyedi intézkedések</i>
003	<i>A IV. mellékletben felsorolt intézkedések</i>
004	<i>Működési támogatás</i>
005	<i>Szükséghelyzeti támogatás</i>

[...]

### 4. TÁBLÁZAT: MÁSODLAGOS VÉGREHAJTÁSI MÓD SZERINTI KÓDOK

001	<i>Együttműködés harmadik országokkal</i>
002	<i>Harmadik országokban végrehajtott intézkedések</i>
003	<i>Schengeni értékelés ajánlásainak végrehajtása</i>
004	<i>Sebezhetőségi értékelés ajánlásainak végrehajtása</i>

## VII. MELLÉKLET

### Működési támogatásra jogosult intézkedések

- a) A 3. cikk (2) bekezdésének a) pontjában foglalt egyedi célkitűzés keretében a működési támogatás a következő költségekre terjed ki, feltéve hogy az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség az operatív tevékenységével összefüggésben nem fedezi azokat:
1. személyzeti költségek, *ideértve a képzéssel kapcsolatos költségeket is;*
  2. berendezések és infrastruktúra karbantartása, illetve javítása, *ideértve az épületeket és a megközelítési útvonalakat is;*
  3. szolgáltatások költségei, beleértve az e rendelet hatálya alá tartozó migrációs csomópontokon felmerült költségeket is;
  4. a műveletekhez kapcsolódó folyó kiadások;
  5. *ingatlannal kapcsolatos költségek, a bérleti díjakat és az értékcsökkenést is beleértve.*

Az (EU) 2016/1624 rendelet<sup>61</sup> 2. cikkének 5. pontja szerinti fogadó tagállam működési támogatást használhat fel az (EU) 2016/1624 rendelet 2. cikkének 5. pontjában említett és e rendelet hatálya alá tartozó operatív tevékenységekben való részvételére vagy nemzeti határellenőrzési tevékenységének céljaira fordított folyó kiadásainak fedezéséhez.

---

<sup>61</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1624 rendelete (2016. szeptember 14.) az Európai Határ- és Parti Őrségről (HL L 251., 2016.9.16., 1. o.).

- b) A 3. cikk (2) bekezdésének b) pontjában foglalt egyedi célkitűzés keretében a működési támogatás az alábbiakra terjed ki:
1. személyzeti költségek, ideértve a képzéssel kapcsolatos költségeket is;
  2. szolgáltatások költségei;
  3. berendezések és infrastruktúra karbantartása, illetve javítása;
  4. ingatlannal kapcsolatos költségek, a bérletet és az értékcsökkenést is beleértve.
- c) A 3. cikk (1) bekezdésében foglalt szakpolitikai célkitűzés keretében **a nagyméretű informatikai rendszerekre** irányuló működési támogatás az alábbiakra terjed ki:
1. személyzeti költségek, ideértve a képzéssel kapcsolatos költségeket is;
  2. a nagyméretű informatikai rendszerek és azok kommunikációs infrastruktúráinak üzemeltetési igazgatása és karbantartása, beleértve e rendszerek interoperabilitását és a biztonságos helyiségek bérletét.
- d) A fentiek mellett Litvánia programján belül a működési támogatást a 16. cikk (1) bekezdésének megfelelően kell nyújtani.

## VIII. melléklet

### A 25. cikk (3) bekezdésében említett kimeneti és eredménymutatók

- a) 1. egyedi célkitűzés: Az Európai Határ- és Parti Őrség által a külső határokon végzett, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség és a határigazgatásért felelős nemzeti hatóságok közös felelősségébe tartozó európai integrált határigazgatás támogatása, a jogszerű határátlépések elősegítése, az illegális bevándorlás és a határokon átnyúló bűnözés megelőzése és felderítése, valamint a migrációs áramlatok hatékony kezelése érdekében;

#### *Kimeneti mutatók*

**1. *A határátkelőhelyekre megvásárolt berendezések száma***

**1.1 *ebből a megvásárolt automatizált határellenőrzési kapuk, önkiszolgáló rendszerek és elektronikus átléptető kapuk száma***

**2. *Határátkelőhelyeken megépített / felújított létesítmények száma***

**3. *Megvásárolt légi járművek száma***

**3.1 *ebből a megvásárolt pilóta nélküli légi járművek száma***

**4. *Megvásárolt tengeri közlekedési eszközök száma***

**5. *Megvásárolt szárazföldi közlekedési eszközök száma***

**6. *A határigazgatással foglalkozó személyzet létszáma***

**7. *Harmadik országokba telepített közös összekötő tisztviselők száma***

**8. *Képzési tevékenységekben részt vevők száma***

9. *Kifejlesztett/karbantartott/továbbfejlesztett informatikai funkciók száma*

10. *Harmadik országokkal közös együttműködési projektek száma*

**Eredménymutatók**

1. *Az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség műszaki eszköz-állományában nyilvántartásba vett berendezések száma*

2. *Az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség rendelkezésére bocsátott berendezések száma*

3. *A tagállami hatóságok és az Eurosur nemzeti koordinációs központok közötti újonnan kezdeményezett / továbbfejlesztett együttműködési formák száma*

4. *Automatizált határellenőrzési kapukkal és elektronikus átléptető kapukkal felszerelt határátkelőhelyek száma*

5. *A schengeni értékelésekből és a sebezhetőségi értékelésekből származó, a határigazgatás területére vonatkozó, pénzügyi kihatásokkal bíró, végrehajtott ajánlások száma*

6. *Kifejlesztett/karbantartott/továbbfejlesztett nagyméretű uniós informatikai rendszerek száma*

[...]



[...]

[...]

[...]

- b) 2. egyedi célkitűzés: A közös vízumpolitika támogatása a jogszerű utazás megkönnyítése, valamint a migrációs és biztonsági kockázatok megelőzése érdekében:

***Kimeneti mutatók***

- 1. A schengeni övezeten kívüli új / felújított konzulátusok száma***
- 2. A vízumkérelmek feldolgozásának digitalizálását támogató projektek száma***
- 3. A képzési tevékenységekben részt vevők száma***

4. *Harmadik országokban működő konzulátusokra kiküldött személyzet létszáma*

4.1 *ebből a vízumkérelmek feldolgozásával foglalkozó kiküldött személyzet létszáma*

5. *Kifejlesztett/karbantartott/továbbfejlesztett informatikai funkciók száma*

***Eredménymutatók***

1. *A schengeni értékelésekből származó, a közös vízumpolitika területére vonatkozó, pénzügyi kihatásokkal bíró, végrehajtott ajánlások száma*

2. *Digitális eszközök alkalmazásával benyújtott vízumkérelmek száma*

3. *A vízumkérelmek feldolgozása területén a tagállamok között újonnan kezdeményezett / továbbfejlesztett együttműködési formák száma*

4. *Kifejlesztett/karbantartott/továbbfejlesztett nagyméretű uniós informatikai rendszerek száma*

*Az adatforrások valamennyi mutató tekintetében a tagállamok.*

[...]

[...]

---